



***INSTITUTO
NACIONAL
DE
ESTATÍSTICA***
SERVIÇOS CENTRAIS

BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES
DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE**

*Continente, Açores e Madeira
Continent, Azores et Madère*

**ano-V
n.º 2
LISBOA
1980**

PORTUGAL

Sinais convencionais

Signes conventionnels

* Dados rectificad	* <i>Données rectifiées</i>
— O fenómeno não existe	— <i>Le phénomène n'existe pas</i>
.. Resultado nulo	.. <i>Résultat nul</i>
... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico)	... <i>Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique)</i>
o Resultado inferior ao módulo adoptado	o <i>Résultat inférieur à l'unité adoptée</i>
× Resultado ignorado	× <i>Résultat inconnu</i>
n Resultado não apurado	n <i>Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement</i>
'' Resultado de estimativa	'' <i>Résultat d'évaluation</i>
ESC Escudo	ESC «Escudo»
t Tonelada	t <i>Tonnes</i>

Preços de venda e assinatura	Prix de vente et abonnement
Portugal (incluindo portes de correio)	Portugal (frais de port inclus)
Número avulso 50\$00	Le numéro 50\$00
Assinatura anual 500\$00	Abonnement annuel 500\$00
Estrangeiro (não incluindo portes de correio)	Étranger (frais de port pas inclus)
Número avulso 50\$00	Le numéro 50\$00
Assinatura anual 500\$00	Abonnement annuel 500\$00

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA

CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE

ÍNDICE SISTEMÁTICO — TABLE DES MATIÈRES

I — ESTUDOS E COMENTÁRIOS

- | | |
|--|------|
| 1. Comentários: Agricultura, Pecuária e Pesca | 3-8 |
| 2. Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Janeiro de 1980 — Continente | 9-12 |

II — AGRICULTURA

- | | |
|---|-------|
| 1. Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente | 13 |
| 2. Abate de gado | 14 |
| 3. Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade | 15-17 |
| 4. Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas | 18 |
| 5. Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente | 19 |
| 6. Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente | 19 |
| 7. Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal | 20-24 |
| 8. Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente | 25 |
| 9. Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente | 25-26 |
| 10. Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal | 27-29 |
| 11. Preços médios do aluguer de gado e máquinas | 30 |

III — PESCA

- | | |
|---|----|
| 1. Pesca descarregada. Dados gerais | 31 |
| 2. Pesca artesanal descarregada | 32 |
| 3. Pesca de arrasto descarregada no Continente | 33 |
| 4. Bacalhau descarregado no Continente | 34 |
| 5. Preços médios da pesca descarregada, por espécies | 34 |
| 6. Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade | 35 |

I — ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- | | |
|---|------|
| 1. <i>Commentaires: Agriculture, Élevage et Pêche</i> | 3-8 |
| 2. <i>État des cultures et prévision des récoltes au mois de janvier 1980 — Continent</i> | 9-12 |

II — AGRICULTURE

- | | |
|--|-------|
| 1. <i>Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent</i> | 13 |
| 2. <i>Abattage du bétail</i> | 14 |
| 3. <i>Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité</i> | 15-17 |
| 4. <i>Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles</i> | 18 |
| 5. <i>Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent</i> | 19 |
| 6. <i>Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent</i> | 19 |
| 7. <i>Prix moyens, au producteur, des principaux produits d'origine végétale</i> | 20-24 |
| 8. <i>Prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent</i> | 25 |
| 9. <i>Indices de prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent</i> | 25-26 |
| 10. <i>Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale</i> | 27-29 |
| 11. <i>Prix moyens du louage du bétail et des machines</i> | 30 |

III — PÊCHE

- | | |
|---|----|
| 1. <i>Pêche déchargée. Données générales</i> | 31 |
| 2. <i>Pêche artisanale déchargée</i> | 32 |
| 3. <i>Pêche au chalut déchargée sur le Continent</i> | 33 |
| 4. <i>Morue déchargée sur le Continent</i> | 34 |
| 5. <i>Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces</i> | 34 |
| 6. <i>Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité</i> | 35 |

1. — COMENTÁRIOS: AGRICULTURA, PECUÁRIA E PESCA

COMMENTAIRES: AGRICULTURE, ÉLEVAGE, ET PÊCHE

A. O ano agrícola 1978-1979

As previsões de produção, para 1979, de algumas culturas são as seguintes:

A produção de trigo — 233 milhares de toneladas — é inferior à do ano anterior e à média do último quinquénio em 7% e 49%, respectivamente.

A produção de centeio — 94 milhares de toneladas — é inferior em 24% e 31%, à do ano anterior e à média do último quinquénio, respectivamente.

A produção de aveia — 66 milhares de toneladas — é superior em 3% à do ano anterior e inferior em 30% à média do último quinquénio.

A produção de cevada — 36 milhares de toneladas — é inferior à do ano anterior e à média do último quinquénio em 18% e 50%, respectivamente.

A produção de milho — 456 milhares de toneladas — é superior à do ano anterior e à média do último quinquénio em 2% e 3%, respectivamente.

A produção de arroz — 135 milhares de toneladas — é igual à do ano anterior e à média do último quinquénio.

A produção de grão-de-bico — 13 milhares de toneladas — é inferior à do ano anterior e à média do último quinquénio em 13% e 7%, respectivamente.

A produção de feijão — 39 milhares de toneladas — é inferior em 7% ao ano anterior e superior em 3% em relação à média do último quinquénio.

A. L'année agricole 1978-1979

Les prévisions de production de quelques cultures pour 1979, sont les suivantes:

La production de blé — 233 mille tonnes — est inférieure à la production de l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années de 7% et 49%, respectivement.

La production de seigle — 94 mille tonnes — est inférieure de 24% et 31% par rapport à l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années, respectivement.

La production d'avoine — 66 mille tonnes — est supérieure de 3% à la production de l'année précédente et inférieure de 30% à la moyenne des dernières cinq années.

La production d'orge — 36 mille tonnes — est inférieure à la production de l'année précédente et à la moyenne des dernières cinq années de 18% e 50%, respectivement.

La production du maïs — 456 mille tonnes — est supérieure à la production de l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années de 2% et 3%, respectivement.

La production du riz — 135 mille tonnes — est semblable à la production de l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années.

La production de pois chiche — 13 mille tonnes — est inférieure à la production de l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années de 13% et 17%, respectivement.

La production du haricot — 39 mille tonnes — est inférieure de 7% par rapport à l'année précédente, et supérieure de 3% par rapport à la moyenne des cinq dernières années.

A produção de batata — 1012 milhares de toneladas — é inferior em 10% à do ano anterior e inferior em 6% à média do último quinquénio.

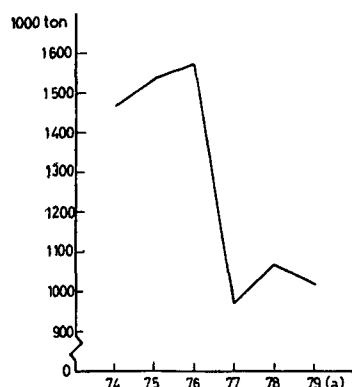
La production de la pomme de terre — 1012 mille tonnes — est inférieure de 10% par rapport à l'année précédente et inférieure à la moyenne des cinq dernières années de 6%.

A produção de vinho — 11 498 milhares de hectolitros — é superior à do ano anterior e à média do último quinquénio em 81% e 33%, respectivamente.

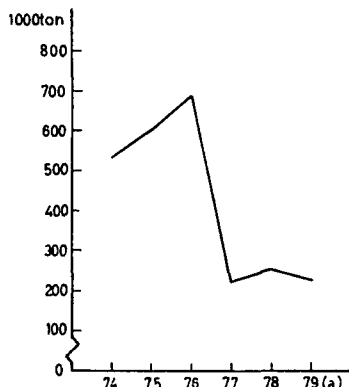
La production du vin — 11 498 mille hectolitres — est inférieure à celle de l'année passée et à la moyenne des cinq dernières années de 81% et 33%, respectivement.

Produções — Productions

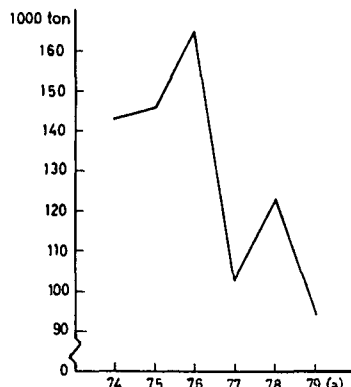
Cereais (total) — Céréales (total)



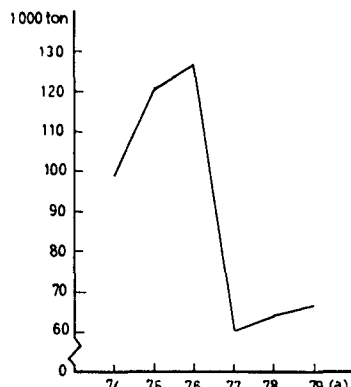
Trigo — Blé



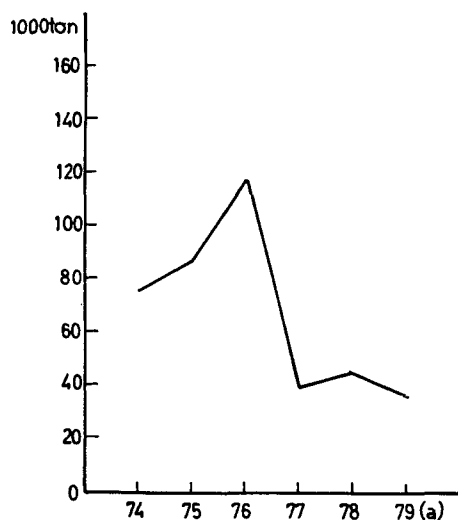
Centeio — Seigle



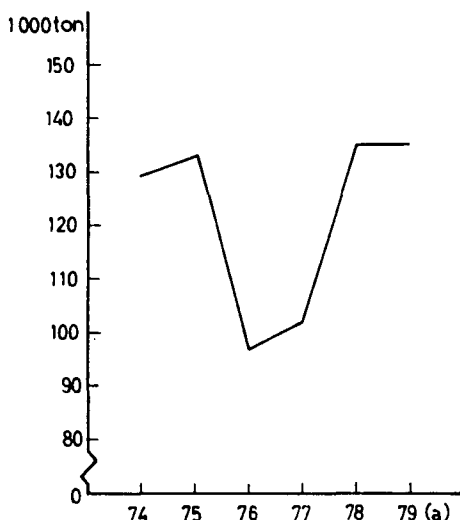
Aveia — Avoine



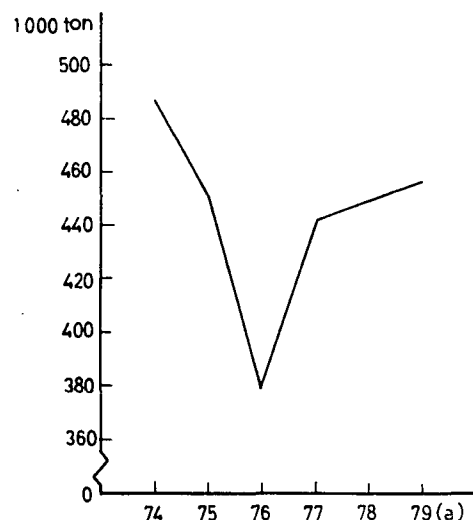
Cevada — Orge



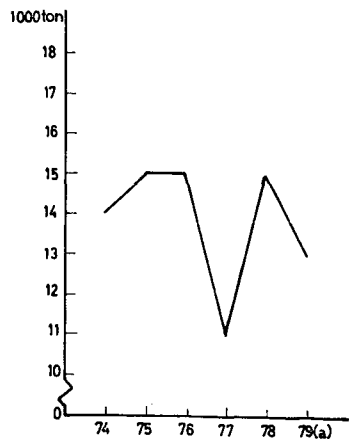
Arroz — Riz



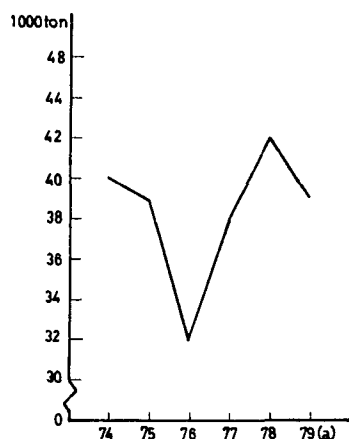
Milho — Maïs



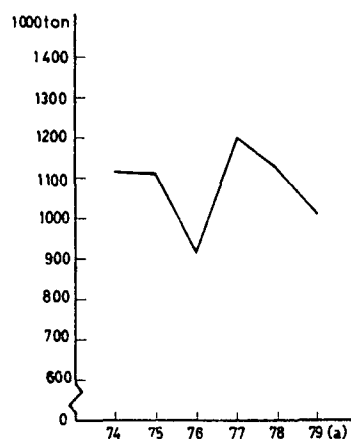
Grão-de-bico
Pois chiche



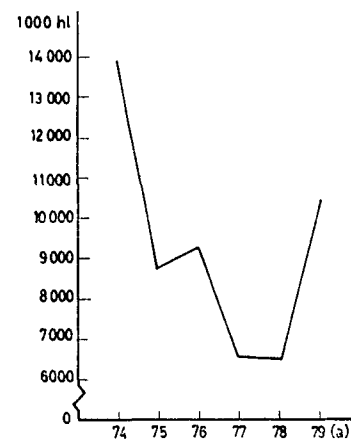
Feijão — Haricots



Batata
Pomme de terre

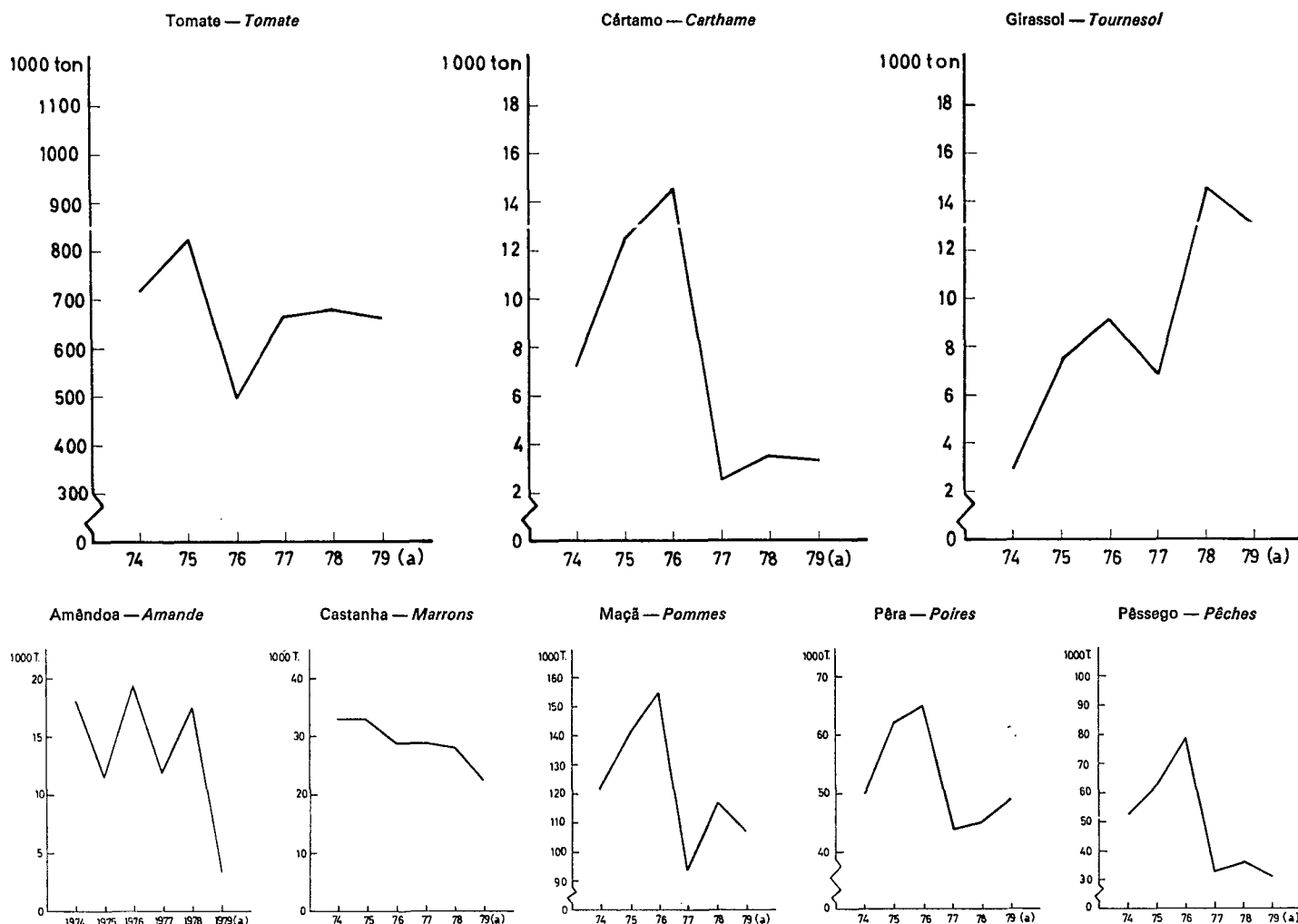


Vinho — Vin



(a) Dados provisórios — Données provisoires.

Produções



(a) Dados provisórios — Données provisoires.

A produção de tomate — 660 milhares de toneladas — é inferior em 2% e 3%, respectivamente, em relação ao ano anterior e à média do último quinquênio.

A produção de cártamo — 3 milhares de toneladas — é inferior em 6% e 59% em relação ao ano anterior e à média do último quinquênio, respectivamente.

A produção de girassol — 13 milhares de toneladas — é inferior em 10% em relação ao ano anterior e superior à média do último quinquênio em 60%.

A produção de amêndoa — 4 milhares de toneladas — é inferior em 80% e 77% em relação ao ano anterior e à média do último quinquênio, respectivamente.

A produção da castanha — 22 milhares de toneladas — é inferior em 21% e 28% em relação ao ano anterior e à média do último quinquênio, respectivamente.

A produção de maçã — 107 milhares de toneladas — é inferior à do ano anterior em 9% e inferior à média do último quinquênio em 15%.

La production de tomate — 660 mille tonnes — est inférieure de 2% et 3%, respectivement, par rapport à l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années.

La production du carthame — 3 mille tonnes — est inférieure de 6% et 59% par rapport à l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années.

La production du tournesol — 13 mille tonnes — est inférieure de 10% par rapport à l'année précédente et supérieure à la moyenne des cinq dernières années de 60%.

La production d'amandes — 4 mille tonnes — est inférieure de 80% et 77% par rapport à l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années, respectivement.

La production de marrons — 22 mille tonnes — est inférieure de 21% et 28% par rapport à l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années.

La production de pommes — 107 mille tonnes — est inférieure de 9% par rapport à l'année précédente et inférieure à la moyenne des cinq dernières années de 15%.

A produção de pêra — 49 milhares de toneladas — é superior em 9% à do ano anterior e inferior em 8% à média do último quinquênio.

A produção de pêssego — 31 milhares de toneladas — é inferior à do ano anterior e à média do último quinquênio em 14% e 42%, respectivamente.

B. Abate de gado: produções de carne de frango e ovos (Avicultura industrial) no Continente; pesca descarregada

ABATE DE GADO

O total de gado abatido de Janeiro a Setembro de 1979 foi de 156 milhares de toneladas, o que representa um decréscimo de 11% em relação a igual período do ano anterior. O total de bovinos abatidos de Janeiro a Setembro de 1979 foi de 73 milhares de toneladas, o que equivale a um decréscimo de 2% em relação a igual período do ano anterior. O total de suínos abatidos de Janeiro a Setembro de 1979 foi de 74 milhares de toneladas, o que representa um decréscimo de 20% em relação a igual período do ano anterior.

La production de poires — 49 mille tonnes — est supérieure de 9% par rapport à l'année précédente et inférieure à la moyenne des cinq dernières années de 8%.

La production de pêches — 31 mille tonnes — est inférieure à l'année précédente et à la moyenne des cinq dernières années de 14% e 42%, respectivement.

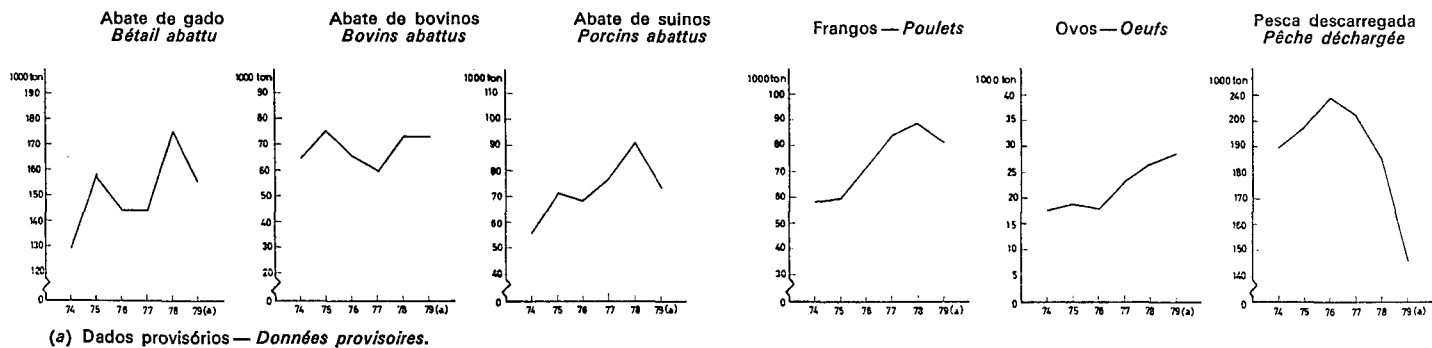
B. Abatage de bétail; production de viande de poulet et d'oeufs (Aviculture industrielle) au Continent; pêche déchargée

ABBATAGE DE BÉTAIL

Le chiffre total de bétail abattu de janvier à septembre de 1979 fut de 156% milliers de tonnes, ce qui représente un décroissement de 11% relativement à la même période de 1978. Le chiffre total de boeufs abattus de janvier à septembre de 1979 fut de 73 milliers de tonnes, ce qui correspond à un décroissement de 2% relativement à la même période de 1978. Le chiffre total de couchons abattus de janvier à septembre de 1979 fut de 74 milliers de tonnes, ce qui représente un décroissement de 20% relativement à la même période de l'année antérieure.

Abate de gado; carne de frango; ovos; pesca descarregada

Abattage du bétail; viande de poulet; oeufs; pêche déchargée



CARNE DE FRANGO

A produção de carne de frango, dos aviários industriais, atingiu de Janeiro a Setembro de 1979 o total de 82 milhares de toneladas, a qual é inferior em 8% à produção de igual período do ano anterior.

OVOS

A produção de ovos, dos aviários industriais, de Janeiro a Setembro de 1979 foi superior em 8% em relação a igual período do ano anterior, tendo sido de 29 milhares de toneladas.

VIANDE DE POULET

La production de viande de poulet dans les aviariums industriels atteint de janvier à septembre de 1979 le chiffre total de 82 milliers de tonnes, ce qui correspond à un décroissement de 8% relativement à la production pendant la même période de 1978.

OEUFS

La production d'oeufs dans les aviariums industriels de janvier à septembre de 1979 fut de 29 milliers de tonnes, c'est-à-dire, 8% plus que dans la même période de l'année 1978.

PESCA DESCARREGADA

A pesca descarregada de Janeiro a Setembro de 1979 foi de 146 milhares de toneladas, o que representa um decréscimo de 22% em relação a igual período do ano anterior.

C. Salários e preços na agricultura

SALÁRIOS

Os salários na agricultura, no terceiro trimestre de 1979, no que se refere a «trabalhos gerais — homens» e «trabalhos gerais — mulheres» tiveram, respectivamente, acréscimos de 21% e 19% em comparação com

PÊCHE DÉCHARGÉE

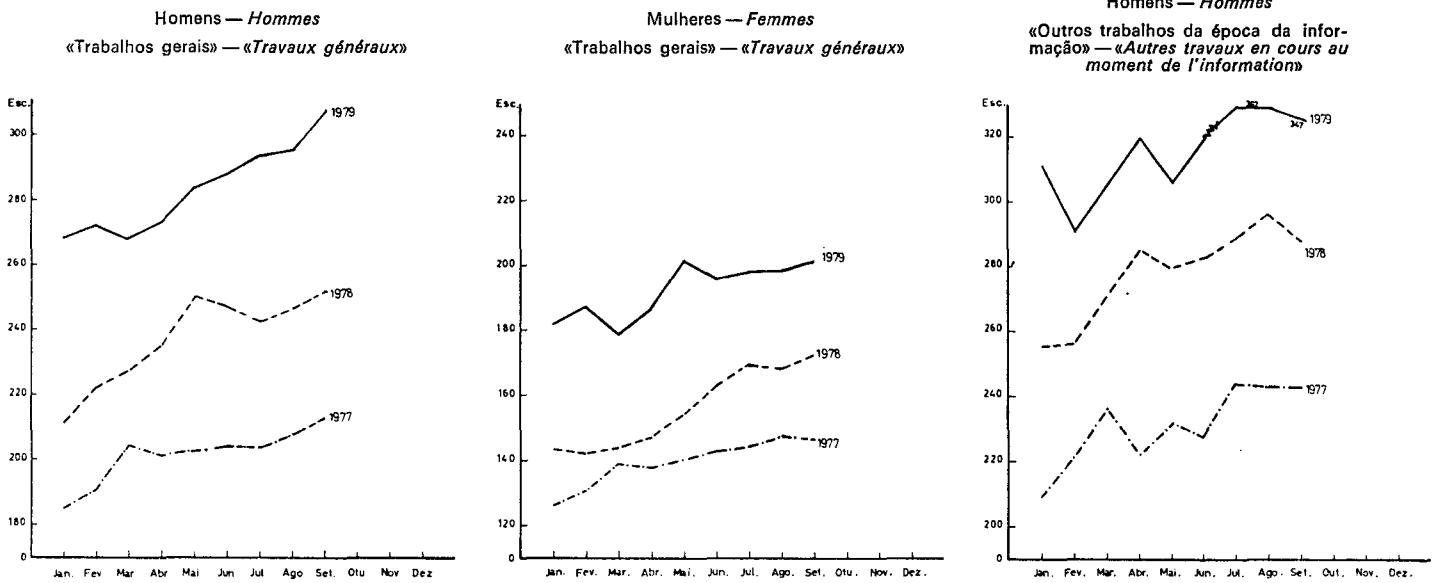
La pêche déchargée de janvier à septembre de 1979 fut de 146 milliers de tonnes, et ceci représente un décroissement de 22% relativement à la même période de 1978.

C. Salaires et prix dans l'agriculture

SALAIRES

Les salaires dans l'agriculture pendant le troisième trimestre de 1979, en ce qui concerne les «travaux généraux — hommes» et les «travaux généraux — femmes» ont eu des accroissements, respectivement, de 21% et

Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas
Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles



igual período do ano anterior. No que respeita a «outros trabalhos da época da informação — homens», houve no mesmo período um acréscimo de 24% em relação ao ano anterior.

19% en comparaison avec la même période de l'année antérieure. En ce qui concerne «autres travaux pendant la période de l'information», il y a eu dans cette même période un accroissement de 24% relativement à l'année antérieure.

PREÇOS

Os preços médios dos produtos agrícolas, no produtor, no terceiro trimestre de 1979, foram superiores aos preços dos meses correspondentes do ano anterior, com excepção dos legumes para alimentação humana e cereais para alimentação animal.

O preço médio do conjunto dos cereais para alimentação humana — trigo, centeio, milho e arroz — teve um acréscimo de 10% em relação a 1978.

PRIX

Les prix moyens des produits agricoles chez le producteur, pendant le troisième trimestre de 1979, ont été supérieurs aux prix pendant les mois correspondants de l'année antérieure, à la exception de le prix des légumes pour la nourriture humaine et des céréales pour la nourriture animal.

Le prix moyen de l'ensemble de céréales pour la nourriture humaine — blé, seigle, maïs et riz — a eu un accroissement de 10% relativement à 1978.

O preço médio dos legumes para alimentação humana — feijão e grão-de-bico — teve um decréscimo de 5% em relação a 1978.

O preço médio da batata aumentou substancialmente. O acréscimo em relação a 1978 foi de 105%.

O preço médio do vinho aumentou 25% em relação a 1978.

O preço oficial do azeite foi igual ao de 1978.

O preço médio das frutas teve um acréscimo de 38% em relação a 1978.

O preço médio dos cereais para alimentação animal — aveia e cevada — teve um decréscimo de 11% em relação a 1978.

O preço médio da fava para alimentação animal aumentou 69% em relação a 1978.

Le prix moyen des légumes pour la nourriture humaine — haricots et pois chiche — a eu un décroissement de 5% relativement à 1978.

Le prix moyen de la pomme de terre a eu une augmentation considérable. Le accroissement relativement à 1978 a été de 105%.

Le prix moyen du vin a augmenté 25% relativement à 1978.

Le prix officiel de l'huile d'olive est semblable au prix de 1978.

Le prix moyen des fruits a eu un accroissement de 38% relativement à 1978.

Le prix moyen des céréales pour la nourriture d'animaux — avoine et orge — a eu décroissement de 11% relativement à 1978.

Le prix moyen de la fève pour la nourriture d'animaux augmenta de 69% relativement à 1978.

0

Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétal

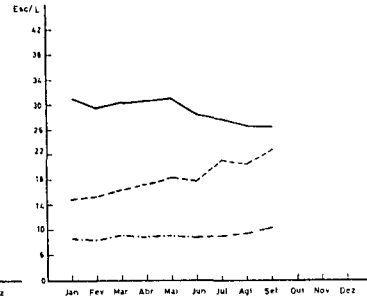
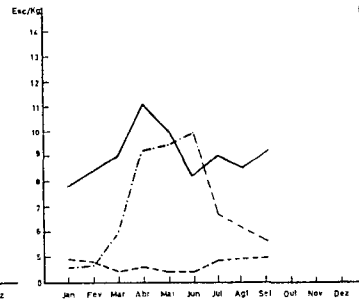
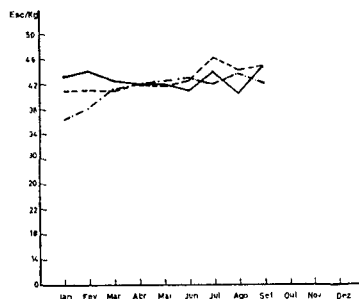
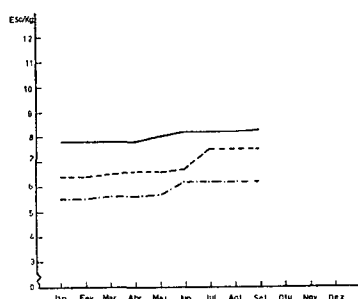
Cereais para alimentação humana
Céréales pour l'alimentation humaine

Legumes para alimentação humana
Légumes pour l'alimentation humaine

Batata — Pomme de terre

Vinho — Vin

— 1979
- - - 1978
... 1977

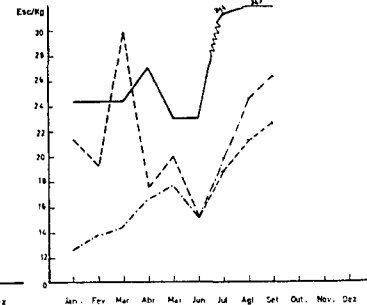
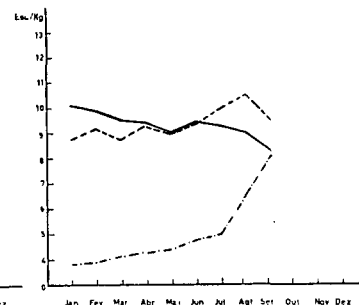
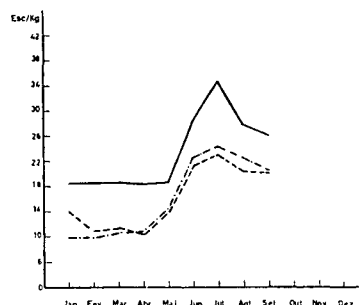
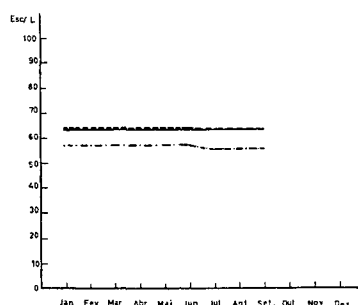


Azeite — Huile d'olive

Fruta — Fruits

Cereais para alimentação animal
Céréales pour l'alimentation animale

Fava para alimentação animal
Fève pour l'alimentation animale



2.—ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE JANEIRO—CONTINENTE

État des cultures et prévision des récoltes au mois de janvier—Continente

Durante a primeira década do mês de Janeiro, predominou o céu muito nublado nas regiões a norte do Tejo, onde se registaram precipitações fracas, e pouco nublado a sul. O vento em geral foi fraco.

A partir da segunda década, o estado do tempo melhorou, apresentando-se o céu pouco nublado, ou mesmo limpo, alternando com dias muito nublados e com aguaceiros pouco frequentes.

De um modo geral, as precipitações ficaram aquém do normal, e as temperaturas do ar acima das consideradas normais tanto a norte como a sul do Tejo, notando-se apenas a formação de geadas ocasionais e pouco intensas em alguns locais mais abrigados. Ao longo do mês houve formação de neblinas e nevoeiros locais pela madrugada e por vezes nevou nas terras altas do Norte e Centro do País.

Com excepção das regiões mais a sul, de uma maneira geral, as condições climáticas registadas foram favoráveis à agricultura. Os cereais de praga encontram-se com bom aspecto vegetativo e afilamento e as forragens com bom desenvolvimento, para além de que todos os trabalhos próprios da época puderam ser feitos nas melhores condições e em tempo oportuno. Não se verificam grandes infestações de vegetação espontânea nem doenças, dado que o tempo não decorreu demasiado húmido.

As sementeiras de cereais de praga e leguminosas decorrem em bom ritmo prevendo-se, genericamente, um aumento de áreas semeadas relativamente ao ano passado. Assim, calcula-se que as áreas de trigo de inverno, centeio, aveia e cevada acusaram acréscimos, respectivamente, de +9%, +3%, +14% e +4%. Relativamente à média do decénio, tanto a área de trigo como a de cevada decresceram (−10% e −9%, respectivamente), a de aveia aumentou (+9%) e a de centeio manteve-se ao mesmo nível. No que respeita à fava, registou-se um decréscimo da área semeada tanto em relação à última campanha (−8%), como relativamente à média do decénio 1969/1978 (−23%).

De um modo geral, os pomares de citrinos mostram bom aspecto vegetativo, mas alguns acusam o efeito das geadas que se fizeram sentir durante o mês tran-

Durant la première décade du mois de janvier, le ciel a été en prédominance très nuageux, dans les régions au nord du Tage, où l'on a enregistré des précipitations faibles, et peu nuageux dans le sud. Le vent, d'une manière générale, a été faible.

À partir de la seconde décade, le temps s'est amélioré: ciel peu nuageux, ou même dégagé, alternant avec des journées de ciel très nuageux et avec des averses peu fréquentes.

D'une manière générale, les précipitations ont été inférieures à la normale, et les températures de l'air supérieures aux températures considérées comme normales, aussi bien au nord qu'au sud du Tage; on a également constaté la formation de gelées occasionnelles et peu intenses, dans quelques endroits plus abrités. Au long du mois, il y a eu formation de brumes et de brouillards locaux au début de la matinée, et il a parfois neigé sur les terres hautes du nord et du centre du pays.

À l'exception des régions les plus méridionales, les conditions climatiques enregistrées ont été, d'une manière générale, favorables à l'agriculture. Les céréales barbuës présentent un bon aspect végétatif et un bon tallage; les fourrages sont bien développés. En outre, tous les travaux de l'époque ont pu être effectués dans les meilleures conditions et en temps opportun. On n'a pas constaté de développement appréciable de la végétation spontanée, ni de maladies, étant donné que le temps n'a pas été excessivement humide.

Les semis de céréales barbuës et de légumineuses se déroulent à un bon rythme, et l'on prévoit, d'une manière générale, une augmentation des superficies ensemencées, par rapport à l'année dernière. C'est ainsi que l'on calcule que les superficies de blé d'hiver, de seigle, d'avoine et d'orge doivent accuser des accroissements de, respectivement, 9%, 3%, 14% et 4%. Par rapport à la moyenne des dix dernières années, les superficies de blé et d'orge ont baissé (respectivement, −10% et 9%), la superficie d'avoine a augmenté (+9%) et la superficie de seigle s'est maintenue au même niveau. Quant aux fèves, on a enregistré une réduction de la superficie ensemencée, tant par rapport à la dernière campagne (−8%) qu'à la moyenne des dix dernières années 1969/1978 (−23%).

D'une manière générale, les vergers d'agrumes offrent un bon aspect végétatif; quelques-uns accusent les effets des gelées qui se sont fait sentir durant le mois écoulé, mais

sacto, embora já em franco restabelecimento. Por outro lado, o aparecimento de casos de mildio, fumagina e cochonilhas em algumas regiões causaram prejuízos quer em quantidade, quer em qualidade. A produção deve atingir 111 milhares de toneladas, sendo portanto superior 14% em relação à do ano anterior, ou sensivelmente igual à média do último decénio.

A colheita de azeitona está praticamente terminada, tendo decorrido geralmente sob condições de tempo favoráveis. A funda pode ser considerada normal e a qualidade do azeite regular. Em determinadas regiões,

sont déjà en pleine récupération. D'autre part, l'apparition de cas de mildiou, de fumagine et les attaques de cochenilles, dans quelques régions, ont provoqué des dégâts, en quantité et en qualité. La production doit atteindre 111 000 tonnes, soit un niveau supérieur de 14% par rapport à l'année dernière, et sensiblement égal à la moyenne des dix dernières années.

La récolte des olives est pratiquement terminée et s'est déroulée, généralement, dans des conditions de temps favorables. Le rendement en huile peut être considéré comme normal, et la qualité de l'huile comme acceptable.

Regiões agrícolas e distritos Régions agricoles et districts	Áreas semeadas — Superfícies semées									
	(a) Base 100 ≡ Área média semeada no decénio de 1970/79 — Superficie semée dans les dix années 1970/79									
	(b) Base 100 ≡ Área semeada em 1978/79 — Superficie semée en 1978/79									
	Trigo de inverno Blé d'hiver		Centeio Seigle		Aveia Avoine		Cevada Orge		Fava Fèves	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — Continent	80	109	100	103	109	114	81	104	77	92
I — Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x
II — Braga	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x
III — Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
IV — Vila Real	80	100	103	100	..	..	100	100	x	x
V — Bragança	78	100	99	100	..	..	99	100	110	100
VI — Aveiro	55	100	x	x	76	100	80	100	x	x
XVIII — Coimbra	84	110	93	100	105	100	96	100	99	100
V — Viseu (Norte)	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x
VI — Viseu (Sul)	91	110	103	100	x	x	80	100	114	100
VII — Guarda	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x
VIII — Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
IX — Leiria	40	113	100	104	116	113	85	110	112	100
X — Lisboa	86	187	85	102	89	116	90	125	77	107
XI — Santarém	52	120	x	x	89	120	77	100	67	100
XII — Portalegre	74	120	86	110	155	125	71	100	69	100
XIII — Évora	97	120	93	100	98	110	72	100	73	100
XIV — Setúbal	59	100	87	100	100	110	76	100	76	90
XV — Beja	84	97	69	100	111	120	78	110	x	x
XVI — Faro	33	80	x	x	x	x	x	x	47	50

x Resultado ignorado. .. Resultado nulo.

os lagares cessaram a sua actividade, enquanto que noutras se encontram ainda em plena laboração. Em primeira estimativa, prevê-se uma produção de 560 milhares de hectolitros, o que equivale a aumentos de 28% e de 7%, respectivamente, em relação à campanha anterior e à média do último decénio. Quando comparada com a penúltima campanha verifica-se que houve um acréscimo de 71%, não sendo no entanto de estranhar tal variação, já que aquela campanha foi muito fraca.

Dans certaines régions, les pressoirs ont cessé leur activité, tandis que dans d'autres ils sont encore en plein fonctionnement. En première estimation, on prévoit une production de 560 000 hectolitres, soit des augmentations de, respectivement, 28% et 7%, par rapport à la campagne précédente et à la moyenne des dix dernières années. En comparaison avec l'avant-dernière campagne, on constate un accroissement de 71%, variation qui n'est pas surprenante, étant donnée que la campagne en question a été extrêmement faible.

Quanto ao estado sanitário do gado, nada há de especial a salientar, pois não houve conhecimento de epizootias, mas apenas de casos isolados de doenças habituais.

A situação das feiras e mercados continua a ser a de se manterem regularmente abastecidos. Verifica-se uma certa estabilidade de preços, exceptuado o da batata cuja cotação tem tendência a subir, e o do vinho que tende a descer. Quanto a escoamento, não houve produtos com dificuldades dignas de menção.

En ce qui concerne l'état sanitaire du bétail, il n'y a rien de spécial à signaler; on n'a eu connaissance d'aucune épizootie, mais seulement de cas isolés de maladies habituelles.

Les foires et les marchés sont toujours normalement approvisionnés. On constate une certaine stabilité des prix, à l'exception des pommes de terre dont la cotation a tendance à monter, et du vin, qui tend à baisser. Quant à l'écoulement des produits, il n'y a pas eu de difficultés dignes d'être mentionnées.

ESTIMATIVA DAS COLHEITAS — Estimations des récoltes

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)
 (Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs)

Unidade: Azeite — 1000 hl
 Laranja — 1000 t

Produtos — Produits	Produção Production	Índices — Indices		
		Base: Produção média no decénio 1969/78 Base: Production moyenne dans les dix années 1969/78	Base: Produção em 1978/79 (colheita anterior) Base: Production en 1978/79 (cueillette précédente)	Base: Produção em 1977/78 (penúltima colheita) Base: Production en 1977/78 (pénultième récolte)
1	2	3	4	5
Azeite — Huile d'olive	560	107	128	171
Laranja — Oranges	111	100	114	96

As condições meteorológicas favoráveis ocorridas durante este mês levaram a que toda a mão-de-obra agrícola fosse ocupada, sentindo-se, em determinadas regiões, falta da especializada, que vem escasseando um pouco por todo o País, com aspectos mais ou menos graves nas zonas onde o êxodo rural mais se vai fazendo sentir.

Os trabalhos agrícolas, de um modo geral, consideram-se em dia, já que as condições de tempo assim o permitiram. Com o ultimar da apanha da azeitona a mão-de-obra que foi ficando disponível pôde assim ser ocupada noutras tarefas, o que permitiu um certo adiantamento relativamente ao ano anterior, em muitas regiões.

Les conditions météorologiques favorables enregistrées durant le mois font que toute la main-d'oeuvre agricole a été occupée; dans certaines régions s'est fait sentir le manque de travailleurs spécialisés, qui deviennent de plus en plus rares, un peu partout dans le pays; mais c'est dans les zones d'exode rural que le problème se pose principalement, avec plus ou moins d'acuité.

Grâce aux conditions de temps favorables, on peut dire, d'une manière générale, que les travaux agricoles se déroulent normalement. Une fois terminée la récolte des olives, la main-d'oeuvre disponible a pu être occupée à d'autres tâches, ce qui, dans certains régions, a permis une certaine avance par rapport à l'année précédente.

Climatologia

Climatologie

Observações		1979												1980	Observations
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A Norte do Tejo															
Precipitação média . . (mm)	Total do mês	175,1	351,6	179,8	111,9	63,6	9,1	19,6	2,0	7,3	257,4	62,7	114,9	84,1	Total du mois
	Desvio da normal . .	+ 25,0	+ 256,5	+ 44,4	+ 24,7	- 10,0	- 31,3	+ 3,6	- 10,7	- 41,4	+ 172,0	- 68,0	- 49,7	- 66,0	Écart de la normale
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	8,1	8,8	8,6	11,0	14,5	19,2	21,5	20,9	19,0	13,5	10,9	8,9	8,0	Moyenne du mois
	Desvio da normal . .	+ 1,2	+ 0,7	- 1,9	- 1,7	- 0,3	+ 0,6	+ 0,3	- 0,6	- 0,0	- 2,0	+ 0,9	+ 1,4	+ 1,2	Écart de la normale
A Sul do Tejo															
Precipitação média . . (mm)	Total do mês	133,8	147,3	69,7	54,1	4,7	7,3	12,7	0,0	14,8	211,8	10,1	17,4	37,9	Total du mois
	Desvio da normal . .	+ 52,0	+ 85,5	- 15,5	+ 0,2	- 30,7	- 8,2	+ 8,5	- 1,8	- 12,7	+ 158,2	- 59,8	- 63,0	- 43,5	Écart de la normale
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	11,3	11,5	11,2	13,8	16,5	20,8	22,7	23,0	20,8	16,1	13,2	11,1	10,2	Moyenne du mois
	Desvio da normal . .	+ 2,1	+ 1,1	- 1,2	- 0,9	0,0	+ 0,4	- 0,1	- 0,4	- 0,3	- 1,3	+ 0,3	+ 1,2	+ 1,0	Écart de la normale

Origem — Source: Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

II — AGRICULTURA. AGRICULTURE

1. — Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente

Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent (a)

	Ano Année	Janeiro a Dezembro Janvier a Décembre	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maiço Mai	Junho Jun	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Bovinos adolescentes — Bovins adolescents														
Número de cabeças — Têtes	1977	120 626	7 708	7 820	8 092	7 707	8 264	9 963	10 009	13 131	12 652	12 671	11 599	11 010
(b) 1978	152 400	11 020	10 727	13 004	11 239	13 369	13 659	13 631	16 586	14 574	13 862	10 776	9 953	9 248
(b) 1979	127 527	9 904	9 547	10 526	11 115	11 757	11 402	12 275	13 402	10 347	9 978	8 026	9 248	9 248
Peso limpo (t) — Poids net	1977	21 063	1 368	1 428	1 441	1 376	1 421	1 789	1 714	2 260	2 240	2 263	2 015	1 748
(b) 1978	22 436	1 691	1 628	1 878	1 588	1 996	2 041	2 027	2 374	2 153	2 051	1 584	1 425	1 425
(b) 1979	20 698	1 533	1 564	1 695	1 778	1 846	1 790	1 915	2 212	1 710	1 684	1 379	1 592	1 592
Bovinos adultos — Bovins adultes														
Número de cabeças	1977	225 801	12 306	14 925	14 675	15 625	16 500	19 353	20 578	25 662	22 460	21 699	21 148	20 870
(b) 1978	275 718	21 822	19 187	21 207	17 549	22 601	23 565	25 589	31 034	27 055	27 368	21 840	16 901	16 901
(b) 1979	274 273	18 165	17 601	20 179	20 871	23 905	23 625	25 832	30 038	24 203	27 453	20 932	21 469	21 469
Peso limpo (t)	1977	58 032	3 195	3 901	3 746	4 080	4 265	4 987	5 233	6 654	5 699	5 552	5 430	5 290
(b) 1978	68 348	5 566	4 843	5 232	4 236	5 619	5 804	6 247	7 664	6 796	6 757	5 420	4 164	4 164
(b) 1979	70 798	4 629	4 425	5 213	5 374	6 177	6 008	6 532	7 777	6 266	7 231	5 536	5 630	5 630
Ovinos — Ovins														
Número de cabeças	1977	724 699	41 133	43 023	49 402	71 588	60 200	79 133	58 143	60 469	55 213	59 896	62 775	83 724
(b) 1978	951 195	58 139	61 474	116 451	85 563	91 250	100 694	67 153	71 754	57 634	71 628	69 811	99 644	99 644
(b) 1979	820 951	70 945	62 534	80 044	93 146	68 345	82 919	68 300	65 975	49 530	59 527	52 214	67 472	67 472
Peso limpo (t)	1977	7 959	476	456	541	797	708	913	715	788	695	612	564	694
(b) 1978	9 773	598	624	1 200	877	980	1 062	752	872	703	673	628	804	804
(b) 1979	8 465	673	592	786	899	690	857	772	788	607	616	520	665	665
Caprinos — Caprins														
Número de cabeças	1977	243 199	14 734	22 291	24 634	32 908	17 016	18 815	14 900	18 320	14 361	16 680	16 507	32 033
(b) 1978	297 647	23 531	23 000	39 502	26 182	26 135	24 128	21 611	23 191	15 423	15 428	19 469	40 047	40 047
(b) 1979	322 996	27 082	30 448	30 252	39 407	27 034	25 000	18 863	20 474	14 365	15 175	18 946	55 950	55 950
Peso limpo (t)	1977	1 696	90	120	142	198	116	141	139	186	147	128	115	174
(b) 1978	2 274	133	126	225	169	177	179	195	226	157	129	129	429	429
(b) 1979	2 237	159	172	184	249	185	186	169	210	180	138	133	272	272
Suínos — Porcins														
Número de cabeças	1977	1 572 541	111 473	106 099	123 990	108 090	119 862	121 193	126 983	150 665	148 439	144 245	155 614	155 888
(b) 1978	1 799 167	163 298	146 231	166 645	143 426	164 044	158 924	144 106	149 916	139 933	144 485	139 711	138 448	138 448
(b) 1979	1 451 233	144 257	130 499	130 687	103 781	118 070	106 986	110 944	126 928	103 939	127 810	125 422	121 910	121 910
Peso limpo (t)	1977	106 169	7 549	7 184	8 440	7 406	8 424	8 328	8 647	9 878	9 770	9 579	10 728	10 236
(b) 1978	118 475	10 099	9 670	11 108	9 500	11 017	10 609	9 503	9 554	8 945	9 433	9 343	9 694	9 694
(b) 1979	98 112	9 733	8 716	8 741	6 926	7 928	7 274	7 331	8 487	6 918	8 765	8 822	8 471	8 471
Equídeos — Equidés														
Número de cabeças	1977	4 082	471	328	347	307	294	303	269	306	295	387	417	358
(b) 1978	4 963	387	357	456	447	486	401	364	351	377	443	467	427	427
(b) 1979	5 912	583	442	451	453	488	434	455	421	448	590	590	557	557
Peso limpo (t)	1977	681	78	54	58	52	50	51	46	50	50	65	69	58
(b) 1978	812	61	57	72	73	81	68	61	60	61	71	76	71	71
(b) 1979	961	89	71	74	74	81	72	76	71	74	97	93	89	89
Frangos — Poulets														
Número (1000) — Número	1977	92 813	6 477	7 209	6 803	6 570	7 659	8 264	8 308	8 122	8 365	8 570	8 176	8 290
(b) 1978	91 659	7 283	7 558	7 591	6 601	8 379	8 236	7 862	8 211	7 505	7 949	7 313	7 171	7 171
(b) 1979	86 231	6 342	5 899	6 298	5 347	6 714	7 214	7 914	7 932	7 976	7 831	7 249	9 515	9 515
(b) 1980	"	6 562	"	7 082	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Peso limpo (t)	1977	115 179	7 921	8 868	8 524	8 075	9 405	10 165	10 410	10 160	10 431	10 687	10 187	10 346
(b) 1978	117 398	9 329	9 659	9 777	8 470	10 725	10 534	10 126	10 519	9 568	10 174	9 339	9 178	9 178
(b) 1979	113 309	8 314	7 787	8 717	7 379	8 776	9 479	10 471	10 209	10 257	10 071	9 308	12 541	12 541
(b) 1980	"	8 780	"	9 475	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Ovos — Oeufs														
Número (1000)	1977	589 090	44 374	42 478	39 407	44 253	46 289	47 557	51 594	54 131	51 739	55 641	53 954	57 673
(b) 1978	654 209	55 109	51 445	53 128	48 323	48 507	45 444	59 230	61 449	59 223	58 933	57 104	56 314	56 314
(b) 1979	(b) 731 533	52 806	56 673	60 933	52 939	56 288	60 851	(b) 62 354	(b) 65 986	(b) 64 134	(b) 66 867	(b) 62 576	(b) 69 126	(b) 69 126
Peso (t)	1977	32 400	2 441	2 336	2 167	2 434	2 546	2 616	2 838	2 977	2 846	3 060	2 967	3 172
(b) 1978	35 981	3 031	2 829	2 922	2 658	2 658	2 499	3 258	3 380	3 257	3 241	3 141	3 097	3 097
(b) 1979	(b) 40 235	2 904	3 117	3 351	2 912	3 096	3 347	(b) 3 430	(b) 3 629	(b) 3 527	(b) 3 678	(b) 3 442	(b) 3 802	(b) 3 802

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo e frangos e ovos produzidos pela Avicultura Industrial — Bétail abattu et approuvé pour la consommation et poulets et oeufs produits pour l'Aviculture Industrielle.

(b) — Dados provisórios — Données provisoires.

2. — Abate de gado — Abattage du bétail (a)

1979

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisboa et Porto	Total de peso limpo Total du poids net		Bovinos — Bovins											
			Total				Adolescentes — Adolescents				Adultos — Adultes			
	XII	I a XII	XII		I a XII		XII		I a XII		XII		I a XII	
			c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente, Açores e Madeira { 1978 17 390 167 230 592 199 29 671 6 145 208 456 018 96 405 830 10 430 1 504 219 157 198 23 252 274 19 241 4 640 989 298 820 73 153 556 Continent, Açores et Madère { 1979 17 367 976 209 280 807 33 074 7 708 852 428 880 96 923 451 9 549 1 650 908 130 919 21 266 616 23 525 6 057 944 297 961 75 656 835														
Continente { 1978 16 589 394 222 151 013 26 854 5 589 891 428 118 90 795 209 9 953 1 425 309 152 400 22 442 257 16 901 4 164 582 275 718 68 352 952 1979 16 719 371 201 290 343 30 717 7 222 342 401 800 91 502 677 9 248 1 591 587 127 527 20 700 885 21 469 5 630 755 274 273 70 801 792														
Aveiro 1 091 017 14 414 812 2 410 510 312 30 378 6 184 061 683 113 401 10 873 1 786 843 1 727 396 911 19 505 4 397 218 Beja 280 640 3 147 016 138 35 156 1 796 428 328 34 6 363 470 81 237 104 28 793 1 326 347 091 Braga 1 466 626 16 889 901 3 189 492 458 38 374 5 839 370 1 449 133 302 18 007 1 570 947 1 740 359 156 20 367 4 268 423 Bragança 160 437 1 623 718 606 82 523 8 086 1 099 056 513 60 000 6 779 808 160 93 22 523 1 307 290 896 Castelo Branco 133 464 2 289 384 25 5 585 2 545 495 316 4 31 418 21 5 080 2 361 463 898														
Coimbra 589 136 7 029 521 968 237 041 13 020 3 076 163 477 112 437 6 242 1 429 035 491 124 604 6 778 1 647 128 Évora 224 099 2 608 136 98 23 403 2 334 605 703 52 12 259 657 150 446 46 11 144 1 677 455 257 Faro 391 638 5 411 935 710 200 063 10 932 2 885 434 203 54 775 2 994 741 381 507 145 288 7 938 2 144 053 Guarda 245 447 2 510 747 292 67 396 4 092 883 492 58 13 857 1 155 254 177 234 53 539 2 937 629 315 Leiria 842 658 9 828 158 1 352 355 628 17 436 4 362 718 185 51 144 3 435 809 809 1 167 304 484 14 001 3 552 909														
Lisboa 3 447 224 42 539 813 9 240 2 591 549 119 059 32 483 926 721 159 862 10 803 2 167 469 8 519 2 431 687 108 256 30 316 457 Portalegre 326 244 3 276 807 175 42 906 2 475 576 396 27 4 728 491 88 466 148 38 178 1 984 487 930 Porto 2 359 149 27 699 564 5 747 1 365 972 69 797 15 977 658 1 842 302 488 25 539 4 048 750 3 905 1 063 484 44 258 11 928 908 Santarém 1 573 492 17 884 111 938 257 584 14 505 3 723 013 265 72 874 3 626 881 655 673 184 710 10 879 2 841 358 Setúbal 2 694 585 32 941 024 1 542 448 961 22 594 6 247 864 1 146 334 402 11 786 3 187 161 396 114 559 10 808 3 060 703														
Viana do Castelo 232 564 2 966 929 997 191 070 13 236 2 405 471 188 12 531 3 439 282 414 809 178 539 9 797 2 123 057 Vila Real 205 826 2 279 669 1 158 129 825 15 648 1 753 206 949 89 793 11 893 1 117 319 209 40 032 3 755 635 887 Viseu 455 125 5 949 098 1 132 184 910 15 493 2 475 502 452 56 866 9 154 1 264 198 680 128 044 6 339 1 211 304														
Açores { 1978 544 296 6 324 833 1 745 356 874 18 198 3 800 089 238 37 229 2 409 392 796 1 507 319 645 15 789 3 407 293 1979 459 312 6 013 178 1 454 309 534 17 874 3 706 435 124 20 432 1 560 237 668 1 330 289 102 16 314 3 468 767														
Angra do Heroísmo 181 025 2 432 436 646 137 847 8 103 1 674 009 33 6 974 426 74 135 613 130 873 7 677 1 599 874 Horta 67 254 648 603 256 49 205 2 459 501 036 52 7 018 414 63 205 204 42 187 2 045 437 831 Ponta Delgada 211 033 2 932 139 552 122 482 7 312 1 531 390 39 6 440 720 100 328 513 116 042 6 592 1 431 062														
Madeira — Funchal { 1978 256 477 2 116 353 1 072 198 443 9 702 1 810 532 239 41 681 2 389 417 221 833 156 762 7 313 1 393 311 1979 189 293 1 977 286 903 176 976 9 206 1 714 339 177 38 889 1 832 328 063 726 138 087 7 374 1 386 276														
Cidades { Lisboa 1 973 095 24 358 817 6 099 1 728 475 77 556 21 606 108 103 12 355 1 850 187 132 5 096 1 716 120 75 706 21 418 976 Villes { Porto 657 166 7 025 751 1 797 433 066 18 481 4 410 330 516 74 784 5 985 900 684 1 281 358 282 12 496 3 509 646														

Distritos e cidades de Lisboa e Porto	Ovinos — Ovins				Caprinos — Caprins				Suínos — Porcins				Equídeos — Equidés			
	XII		I a XII		XII		I a XII		XII		I a XII		XII		I a XII	
	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Continente, Açores e Madeira { 1978 99 701 805 030 951 760 9 787 166 40 072 429 650 298 227 2286 313 141 604 9 938 802 1834 193 121 294 247 428 71 477 4 965 818 643 Madeira { 1979 67 492 665 477 821 747 8 480 359 55 995 272 843 323 900 2250 807 123 915 8 632 018 1484 072 100 663 621 557 88 786 5 880 962 569																
Continente { 1978 99 644 804 137 951 195 9 778 111 40 047 429 354 297 647 2279 338 138 448 9 694 748 1799 167 118 480 072 427 71 264 4 963 818 283 1979 67 472 665 136 820 951 8 467 822 55 950 272 251 322 996 2240 986 121 910 8 470 856 1451 265 98 116 289 557 88 786 5 880 962 569																
Aveiro 1 426 17 914 15 006 191 930 1 404 10 576 11 888 133 514 8 488 552 215 119 429 7 905 307 Beja 3 033 33 080 68 308 687 678 1 176 9 646 15 788 139 527 2 693 202 758 25 538 1 891 483 Braga 1 184 8 912 14 802 107 040 1 542 6 325 14 803 70 308 16 013 958 931 185 201 10 873 183 Bragança 367 2 834 7 253 76 203 680 3 293 5 227 27 596 957 71 787 6 082 420 863 Castelo Branco 754 3 035 80 197 285 577 23 432 76 097 43 392 185 753 972 48 747 21 953 1 322 738																
Coimbra 1 999 15 878 12 196 110 537 1 785 17 969 15 483 174 254 5 578 313 629 63 859 3 623 652 26 4 619 256 44 915 Évora 1 980 26 325 44 372 562 546 467 5 322 7 594 76 173 2 115 169 049 17 085 1 363 714 Faro 3 598 54 936 50 563 699 943 1 462 16 829 27 364 276 867 1 267 119 810 18 080 1 549 691 Guarda 6 637 26 811 43 528 199 653 1 860 1 179 2 423 12 750 2 280 150 061 25 193 1 414 852 Leiria 2 029 20 692 18 319 222 694 4 348 24 370 23 007 147 169 6 060 441 968 71 606 5 095 577																
Lisboa 16 350 184 094 177 835 2 197 975 1 097 8 253 9 779 95 287 8 120 592 274 95 681 6 992 353 450 71 054 4 723 770 272 Portalegre 5 806 50 958 74 441 739 677 613 6 267 9 246 81 571 2 866 226 113 24 147 1 879 163 Porto 7 776 59 421 59 186 552 972 1 475 7 084 13 350 73 377 14 768 925 220 175 144 11 079 422 11 1 452 105 16 135 Santarém 4 732 63 313 51 494 720 964 9 218 41 810 63 605 350 158 16 429 1 210 785 184 052 13 089 976 Setúbal 6 425 68 995 72 616 823 349 1 080 12 524 18 238 191 685 27 521 2 152 444 343 950 25 546 879 70 11 661 796 131 247																
Viana do Castelo 336 3 727 5 384 51 807 24 115 528 4 894 557 37 652 7 740 504 757 Vila Real 234 1 493 4 537 45 940 803 4 072 5 484 31 033 1 171 70 436 7 609 449 490 Viseu 2 806 22 718 20 914 191 337 5 164 20 520 35 797 169 070 4 055 226 977 58 916 3 113 189																
Açores { 1978 8 158 78 1 368 17 192 147 1 902 2 386 187 072 31 451 2 521 474 1979 8 115 127 1 948 27 348 242 3 166 1 872 149 315 29 795 2 301 629																
Angra do Heroísmo 6 92 96 1 307 467 43 086 8 467 757 120 Horta 2 23 3 49 235 17 863 1 812 146 792 Ponta Delgada 28 592 12 185 181 2 440 1 170 88 366 19 516 1 397 717																
Madeira — Funchal { 1978 49 735 487 7 687 8 104 433 5 073 770 56 982 3 575 292 701 1 213 360 1979 12 226 669 10 589 18 244 662 6 655 133 11 847 3 012 245 703																
Cidades { Lisboa 10 461 122 530 128 764 1 601 899 345 2 828 5 449 48 185 654 51 570 4 513 366 311 428 67 692 4 502 736 314 Porto 3 284 26 857 21 288 218 206 423 1 802 3 103 18 339 3 144 195 441 36 459 2 378 876																

c — Cabeças — Têtes.

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos a alguns concelhos resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros — Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs à certains «concelhos» sont le résultat d'une estimative étant donné que les dépouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps.

Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité

Produtos — Produits**Exportação — *Exportation***

Janeiro a Julho — Janvier à Juillet

1000 E

1000 ESC

1

2

3

4

5

15

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação — *suite*)

1979

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Julho			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
15.01 — Gorduras de suínos e aves	190,4	9 132	199,7	6 717
15.02.01 — Sebo para usos alimentares	46,0	1 988	..	..
15.03.01 — Óleo-margarina para usos alimentares	..	..	..	..
15.03.02 — Produtos não especificados para usos alimentares	..	..	..	..
15.06.01 — Óleos e gorduras de origem animal para usos alimentares	..	..	38,2	778
15.07.01 — Azeite para usos alimentares com acidez até 1,2°	1 750,2	133 334	138,1	17 900
15.07.02 — Azeite para uso alimentar com acidez superior a 1,2° até 4°	..	..	1 580,0	195 317
15.07.04 — Óleo de palma em bruto	10 407,2	333 566	44,1	2 130
15.07.07 — Óleo de coco (copra) em bruto	..	..	2 773,5	122 181
15.07.08 — Óleo de coco (copra purificado ou refinado para usos alimentares)	o	5	..	..
15.07.10 — Óleo de amendoim	0,6	123	9,5	593
15.07.13 — Óleos e gorduras não especificados para usos alimentares	106,8	11 340	3 587,6	125 404
15.07.13.03 — Óleo de girassol	30,1	2 277	224,1	12 287
15.12.01 — Óleos e gorduras, animais ou vegetais para usos alimentares	356,1	32 852	0,7	36
15.13 — Margarinas e imitações de banha	1,1	141	165,4	10 423
16.01 — Chouriços, salsichas, etc..	6,8	764	161,0	20 172
Capítulo 17.* — Açúcares e produtos de confeitaria.	178 862,5	1 623 986	15 803,0	239 994
17.01 — Açúcar	146 771,2	1 421 376	15 588,2	226 458
17.02 — Açúcar não especificado, etc.	477,4	23 273	1,7	202
17.03 — Melaço mesmo descorado	31 551,5	169 260	..	..
17.04 — Produtos de confeitaria sem cacau	62,5	10 077	..	..
Capítulo 18.* — Cacau e seus preparados	1 014,3	199 049	67,1	8 614
18.01 — Cacau inteiro ou partido, mesmo torrado	40,4	6 707	..	..
18.04 — Manteiga de cacau	2,0	601	o	4
18.06 — Chocolate e outros preparados alimentares com cacau	38,0	6 055	..	..
Capítulo 19.* — Preparados de cereais, farinhas, amidos ou féculas, produtos de pastelaria	665,8	50 940	2 342,0	48 913
19.02 — Preparados para alimentação de crianças, etc.	145,6	19 596	62,0	4 746
19.03 — Massas alimentícias	157,3	4 877	2 122,0	34 758
19.05 — Arroz expandido, «cornflakes» e produtos análogos	206,2	15 213	o	1
19.07 — Pão, bolacha, capitão e outros produtos de padaria	66,3	6 699	3,0	150
19.08 — Produtos de padaria não compreendidos na posição anterior, etc.	..	..	..	..
Capítulo 20.* — Preparados de produtos hortícolas, de frutos e outras plantas	301,6	14 277	55 211,6	1 693 923
20.02 — Produtos hortícolas preparados ou conservados	31,1	2 689	54 677,4	1 674 278
20.02.02.03 a 09 — Azeitonas	16,8	1 968	1 890,4	112 008
20.02.02.21 — Polpas e massas, de tomate em recipientes hermeticamente fechados, etc.	..	..	49 777,0	1 488 275
20.02.02.28 — Tomate pelado	..	..	357,6	8 382
20.05 — Doces, geleias, compotas, etc.	1,5	157	90,1	4 731
20.06 — Frutas preparadas ou conservadas	209,5	7 070	26,5	1 675
20.07 — Sumos de frutas, não fermentados	56,8	4 108	382,1	11 233
Capítulo 21.* — Preparados alimentares diversos	726,0	136 068	1 122,4	53 503
21.02 — Extractos ou essências de café, chá e mate	8,1	4 630	57,1	1 320
21.04 — Molhos; condimentos e temperos, compostos	101,2	10 477	126,5	4 893
21.05 — Preparados para a obtenção de caldos ou sopas, preparados, etc.	46,4	2 489	106,4	10 917
21.07 — Preparados alimentares não especificados	516,4	113 265	533,5	25 553
Capítulo 22.* — Bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres	43 739,5	883 384	245 070,5	6 068 394
22.03 — Cerveja	48,8	1 366	2 538,0	35 005
22.05 — Vinho e mostos de uvas, abafado com álcool	37 353,6	579 578	86 599,3	5 944 983
22.05.02.01 — Espumantes naturais	..	..	199,6	18 545
22.05.03.11 — Vinho da Madeira	..	..	277,3	37 494
22.05.03.01, 22.05.05.11 e 22.05.05.12 — Vinho do Porto	..	..	37 041,9	3 193 158
22.05.04.01, 22.05.05.01 e 22.05.05.02 — Vinhos comuns tintos	33 250,3	518 840	39 692,6	2 164 460
22.05.04.02, 22.05.05.03 e 22.05.05.04 — Vinhos comuns brancos	4 069,0	55 897	2 175,0	98 646
22.09 — Alcool etílico, não desnatado, com gradação inferior a 80°, aguardentes, licores, etc.	5 389,6	275 726	610,8	59 861
22.09.01, 22.09.02, 22.09.07.05 e 22.09.08.05 — Aguardentes	4 101,2	147 805	507,5	51 104
23.01 — Farinha em pó, de carne, peixe, etc., imprópria para a alimentação humana	5 492,3	120 741	49,3	1 325
23.02.00.01 — Sêmeas	..	..	..	..
23.04 — Bagaço de oleaginosas e outros resíduos	95 654,4	1 087 315	33 449,2	196 438
23.07 — Preparados forraginosos e outros	12 331,7	584 494	216,4	28 125
24.01 — Tabaco não manipulado	5 410,1	565 059	1,0	122
24.02.00.02 — Cigarros	..	..	..	..
25.01.01.01 — Sal refinado	24,0	127	17,3	137
25.01.01.02 — Sal não refinado	18 579,0	16 421	2 845,6	2 750
25.03 — Enxofre	49 784,8	159 664	204,7	1 302
(28.38) 08 e 09 — Sulfato de cobre	10,2	440	o	2
Capítulo 31.* — Adubos	86 775,2	408 640	221 211,4	1 124 570
31.02 — Azotados	22 147,1	147 302	118 195,0	601 590
31.03 — Fosfatados	702,0	4 994	56 654,2	225 742
31.04 — Potássicos	61 346,3	228 492	..	..
35.03.01.01 — Gelatina e seus derivados para usos alimentares	43,5	7 131	o	15
35.05.01.04 — Amidos e féculas solúveis e torrados	8,6	281	..	..
(38.07.02) 01 a 03 — Aguarrás	o	o	8 173,7	211 047
38.07 — Essências de terebentina, pinheiro, etc.	35,6	1 799	10 063,6	277 039
38.08.03.01 — Pez de louro	..	..	49 229,2	1 079 883
38.11 — Desinfetantes, insecticidas, fungicidas, etc.	2 020,0	410 643	302,7	14 996
(40.01) 01 a 04 — Borracha	4 990,7	290 539	0,1	7

3.— Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação)

1979

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Julho			
	i	1000 ESC	+	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 41.º — Peles e couros	11 764,0	1 598 762	1 705,0	374 885
44.03 — Madeira em bruto	81 548,5	583 671	265 029,0	471 895
44.05 — Madeira simplesmente serrada	3 748,2	49 981	457 604,7	2 677 795
Capítulo 45.º — Cortiça e obras de cortiça	4 632,6	219 451	68 929,4	5 909 957
45.01 — Cortiça em bruto	341,5	3 653	23 353,1	239 645
45.02.01 — Cortiça em prancha	4 127,6	209 327	11 128,0	531 559
45.03.00.02 — Cortiça em rolhas	2,8	479	10 484,0	3 474 806
45.04 — Aglomerados de cortiça	160,5	5 729	22 318,2	1 309 493
47.01 — Pastas para fabrico de papel	21 996,0	415 552	193 204,8	3 018 428
53.01 — Lã em rama	3 785,4	521 640	137,9	17 554
55.01 — Algodão em rama	70 497,1	5 838 828	0,6	7
57.04 — Fibras têxteis não especificadas	18 558,8	388 835	51,0	1 014
57.04.03.01 — Sisal	17 852,0	380 286	25,3	493
82.01 — Enxadas, pás, alviões, etc.	47,6	18 689	1 435,7	107 261
82.02.01 — Serra e serrotes, manuais, armadas e respectivas folhas	64,5	30 362	36,3	9 824
84.24 — Máquinas destinadas à preparação do solo	1 253,2	180 375	1 230,6	85 367
84.25 — Máquinas para colheita	1 528,0	305 304	0,7	127
84.26 — Máquinas para a indústria de lacticínios	217,8	86 318	..	..
84.27 — Máquinas para a indústria agrícola	31,8	5 826	63,4	2 148
(87.01.00) 21 e 29 — Tractores agrícolas — n.º { importação — 5 513 } exportação — 1 }	7 475,1	1 337 947	1,3	443

4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas
Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Dezembro de 1979

Décembre 1979

Distritos <i>Districts</i>	Homens — Hommes						
	Desbaste e corte de árvores florestais <i>Élagage et coupe des arbres forestiers</i>	Enxertia Greffage	Fabrico de azeite <i>Fabrication d'huile d'olive</i>		Limpeza de árvores florestais <i>Nettoyage des arbres forestiers</i>	Poda de árvores de fruto <i>Taille des arbres fruitiers</i>	Poda da vinha <i>Taille de la vigne</i>
			Mestre <i>Maître</i>	Outros <i>Autres</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente — Continent							
Aveiro	300,00	x	x	x	300,00	x	x
Beja	x	350,00	300,00	x	350,00	280,00	315,00
Braga	x	x	x	x	x	x	250,00
Bragança	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	500,00
Faro	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x
Porto	250,00	x	300,00	250,00	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	300,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	400,00	400,00	400,00
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	220,00	x	x	x	350,00	x	x

Distritos	Homens — Hommes				Mulheres — Femmes		
	Trabalhos gerais <i>Travaux généraux</i>						Trata- mentos fitossa- nitários
	Tratamentos fitossanitários <i>Tratements phyto-sanitaires</i>	Fabrico de aguardente <i>Fabrication d'eau de vie</i>	Adultos <i>Adultes</i>	Menores de 15 anos <i>Moins de 15 ans</i>	Adultas	Menores de 15 anos	
9	10	11	12	13	14	15	16
Continente — Continent							
Aveiro	330,00	x	330,00	x	180,00	x	180,00
Beja	x	x	350,00	x	250,00	x	x
Braga	x	x	250,00	x	x	x	x
Bragança	x	x	330,00	x	185,00	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	220,00	x	150,00	x	x
Faro	x	x	350,00	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	200,00	x	215,00	x	155,00	x	130,00
Porto	x	300,00	310,00	180,00	200,00	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	270,00	190,00	210,00	160,00	x
Vila Real	x	x	375,00	305,00	262,50	222,50	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	400,00	290,00	313,33	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	293,33	180,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	250,00	150,00	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	322,38	239,50	215,83	193,75	x

Nota: Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — Note: Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

5. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — Travaux généraux													
Homens — <i>Hommes</i>	1977	185,0	190,4	200,7	202,4	204,9	205,7	203,9	208,0	213,1	212,9	216,8	218,3
	1978	211,7	221,7	227,8	238,9	245,8	242,9	243,1	247,3	251,8	250,9	257,4	255,6
	1979	268,6	272,7	267,4	273,7	284,5	288,2	* 294,2	295,7	308,1	305,4	323,8	334,8
Mulheres — <i>Femmes</i>	1977	126,1	131,1	139,1	138,2	140,5	143,4	143,5	147,2	145,8	148,6	152,2	150,3
	1978	143,0	142,8	144,9	147,1	154,7	163,2	169,3	168,8	171,5	168,6	175,2	175,2
	1979	182,4	186,3	179,0	187,2	202,4	197,3	198,4	197,8	209,5	207,0	211,2	209,3
Outros trabalhos em curso na época da informação — Autres travaux en cours au moment de l'information													
Homens	1977	209,4	221,8	236,5	222,7	232,0	228,7	244,1	242,9	242,8	240,2	229,5	229,6
	1978	255,3	256,5	271,1	285,0	280,4	283,4	288,7	295,8	287,6	283,8	292,7	295,8
	1979	311,7	296,0	305,7	320,3	306,3	320,9	* 366,9	366,9	347,3	347,7	343,3	342,4

6. — Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — Travaux généraux													
Homens — <i>Hommes</i>	1977	345,1	355,2	374,4	377,6	382,3	383,8	380,4	388,1	397,6	397,2	404,5	407,3
	1978	395,0	413,6	425,0	445,7	458,6	453,2	453,5	461,4	469,8	468,1	480,2	476,9
	1979	501,1	508,8	498,9	510,6	530,8	537,7	* 548,9	551,7	574,8	569,8	604,1	624,6
Mulheres — <i>Femmes</i>	1977	399,0	414,9	440,2	437,3	444,6	453,8	454,1	465,8	461,4	470,3	481,7	475,6
	1978	452,5	451,9	458,5	465,5	489,6	516,5	535,8	534,2	542,7	533,5	554,4	554,4
	1979	577,2	589,6	566,5	592,4	640,5	624,4	627,9	626,0	663,0	655,1	668,4	662,3
Outros trabalhos em curso na época da informação — Autres travaux en cours au moment de l'information													
Homens	1977	342,1	362,4	386,4	363,9	379,1	373,7	398,9	396,9	396,7	392,5	375,0	375,2
	1978	417,2	419,1	443,0	465,7	458,2	463,1	471,7	483,3	469,9	463,7	478,3	483,3
	1979	509,3	483,7	499,5	523,4	500,5	524,4	* 599,5	599,5	567,5	568,1	561,0	559,5

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5% do Recenseamento Geral da População de 1970 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5% du Recensement Général de la Population de 1970.*

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Dezembro de 1979

Décembre 1979

Distritos — Districts	Produtos hortícolas — Produits horticoles										
	Abóbora <i>Potiron</i>	Agrião <i>Crésson</i>	Alface <i>Laitue</i>	Alho <i>Ail</i>	Cebola <i>Oignon</i>	Cenoura <i>Carotte</i>	Couve — Chou				
							Flor <i>Fleur</i>	Galega <i>Cavalier</i>	Lom- barda <i>Lombard</i>	Penca <i>«Penca»</i>	Repolho <i>Pommé</i>
ESC/kg	ESC/ /molho <i>botte</i>	ESC/ /unidade <i>unité</i>	ESC/kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	x	x	x	x	10,00	12,50	x	x	x	x	x
Beja	10,00	x	5,00	96,25	14,75	12,67	17,50	15,00	15,50	20,00	14,50
Braga	x	x	x	45,00	14,00	12,50	x	x	x	20,00	17,50
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	7,50	80,00	28,00	20,00	x	x	x	x	15,00
Faro	9,00	x	8,00	60,00	15,00	18,00	10,00	x	9,00	x	8,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	10,00	9,50	6,25	60,00	9,25	20,75	15,00	15,00	13,00	15,00	13,00
Porto	10,00	x	x	50,00	15,00	20,00	x	7,50	x	12,50	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	20,00	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	4,00	x	50,00	6,00	x	x	x	x	5,00	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira).	12,50	x	10,00	80,00	25,00	30,00	x	10,00	x	x	12,00
Horta (Faial)	17,00	7,00	x	68,33	21,00	28,50	x	x	x	16,00	30,00
Ponta Delgada (S. Miguel).	x	x	x	80,00	20,00	7,00	x	x	x	25,00	75,00
Madeira — Funchal	8,00	40,00	7,00	90,00	17,00	17,50	x	3,00	x	20,00	17,33

Distritos	Produtos hortícolas (continuação — suite)							
	Espinafre <i>Epinard</i>	Feijão verde (vagem) <i>Haricot vert</i>	Grelhos <i>Tendrons</i>	Nabiça <i>Feuilles de jeunes navets</i>	Nabo <i>Navet</i>	Pimento <i>Polyvion</i>	Rabanete <i>Radis</i>	Tomate <i>Tomate</i>
ESC/ molho	ESC/kg	ESC/molho			ESC/kg	ESC/ molho	ESC/kg	
13	14	15	16	17	18	19	20	21
Continente								
Aveiro	x	x	x	x	10,00	x	x	x
Beja	6,25	x	x	6,83	8,75	x	x	x
Braga	x	x	x	15,00	10,00	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	17,50	x	x	x	x	x	x	x
Faro	5,00	20,00	7,00	7,00	10,00	x	5,00	20,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	15,00	25,00	15,00	10,00	20,00	x	5,00	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	10,00	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	3,50	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira).	x	x	x	x	8,75	30,00	x	x
Horta (Faial)	4,00	x	4,00	4,00	4,00	x	x	50,00
Ponta Delgada (S. Miguel).	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	10,00	x	18,00	7,50	17,50	50,00	5,00	23,50

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação — *suite*)

Dezembro de 1979

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>										
	Batata <i>Pomme de terre</i>	Batata- doce <i>Patate</i>	Ervilha <i>Pois</i>	Fava <i>Fèves</i>	Fava ratinha <i>Fèvesoles</i>	Feijão — <i>Haricots</i>					Grão-de- -bico <i>Pois chiche</i>
						Branco <i>Blanc</i>	Cata- rino <i>«Cata- rino»</i>	Frade <i>Prince</i>	Man- teiga <i>«Man- teiga»</i>	Verme- lho <i>Rouge</i>	
ESC/kg											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
Aveiro	10,00	x	x	x	x	29,61	32,90	x	32,90	x	x
Beja	12,50	x	x	x	x	55,26	50,00	x	x	59,21	44,81
Braga	12,00	x	x	x	x	39,47	x	39,47	x	59,21	x
Bragança	10,20	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	10,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	15,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	10,75	x	44,30	30,77	x	46,71	39,47	38,82	46,05	46,05	45,45
Porto	12,00	x	x	x	x	39,47	x	52,63	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	10,00	x	x	x	x	32,90	x	39,47	x	x	x
Vila Real	9,50	x	x	x	x	42,76	35,53	42,76	55,92	42,11	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	7,00	10,00	x	x	x	52,63	x	x	x	46,05	x
Horta (Faial)	6,75	9,00	63,29	49,23	50,00	52,63	52,63	52,63	52,63	55,92	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	3,00	x	x	26,15	x	43,95	x	x	x	43,95	x
Madeira — Funchal	11,75	14,00	x	x	x	x	x	x	65,79	x	x

Distritos	Tuberculos, legumes secos e raízes (<i>cont.</i>)				Produtos para a indústria <i>Produits pour l'industrie</i>		Frutas frescas — <i>Fruits frais</i>				
	Grão preto <i>Pois chiche noir</i>	Inhame <i>Igname</i>	Tremo- cilha <i>«Tremo- cilha»</i>	Tremoço <i>Lupin</i>	Azeitona — <i>Olives</i>		Abacate <i>Avocat</i>	Anona <i>«Anona»</i>	Bananas — <i>Bananes</i>		Castanha <i>Chataigne</i>
					Para azeite <i>Pour l'huile</i>	Para conserva <i>Pour la conserve</i>			Com peso para exportação <i>Ayant le poids pour l'exportation</i>	Sem peso para exportação <i>N'ayant pas le poids pour l'exportation</i>	
ESC/kg											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Continente											
Aveiro	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Beja	x	—	x	x	8,50	x	—	—	—	—	x
Braga	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Bragança	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Castelo Branco	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Coimbra	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Évora	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Faro	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Guarda	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Leiria	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Lisboa	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Portalegre	51,28	—	20,00	20,00	12,00	18,00	—	—	—	—	x
Porto	x	—	x	x	12,00	25,00	—	—	—	—	x
Santarém	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Setúbal	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Viana do Castelo	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Vila Real	x	—	x	20,00	x	x	—	—	—	—	22,50
Viseu	x	—	x	x	x	x	—	—	—	—	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	15,00	x	x	x	x	x	x	x	42,50	x
Horta (Faial)	x	18,50	50,00	20,00	x	x	x	x	x	36,75	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	30,00	x	x	40,00	70,00	28,67	24,83	x

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Dezembro de 1979

Distritos	Frutas frescas (continuação — suite)						
	Tarania Oranges	Limão Citron	Macã Pommes	Mara- cujá «Mara- cujá»	Pêra Poire	Tângera Tangerine	Tangerina Mandari- rines
	ESC/kg						
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente — Continent							
Aveiro	x	30,00	10,00	—	x	x	x
Beja.	18,50	27,50	15,00	—	16,00	14,50	15,00
Braga	x	42,50	x	—	x	x	x
Bragança	x	x	10,00	—	x	x	13,50
Castelo Branco	x	x	x	—	x	x	x
Coimbra	x	x	x	—	x	x	x
Évora	x	x	x	—	x	x	x
Faro	10,00	20,00	x	—	x	10,00	12,00
Guarda.	x	x	x	—	x	x	x
Leiria	x	x	x	—	x	x	x
Lisboa	x	x	x	—	x	x	x
Portalegre	9,50	22,00	12,00	—	15,25	10,00	10,00
Porto	15,00	35,00	10,00	—	x	x	x
Santarém	x	x	x	—	x	x	x
Setúbal	x	x	x	—	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	—	x	x	x
Vila Real.	x	x	10,00	—	x	x	x
Viseu.	x	x	x	—	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira).	20,00	30,00	35,00	x	x	x	20,00
Horta (Faial)	17,00	35,00	x	x	x	x	40,00
Ponta Delgada (S. Miguel).	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	25,00	51,25	23,00	30,00	x	x	40,00
Distritos	Cereais — Céréales						Forragens Fourrages
	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho — Maïs		Trigo Blé	Feno Foin
				Amarelo Jaune	Branco Blanc		
ESC/kg							
9	10	11	12	13	14	15	16
Continente							
Aveiro	x	7,50	x	7,75	7,75	7,58	x
Beja.	8,50	x	9,00	7,50	x	7,58	x
Braga	x	15,00	x	x	8,00	7,58	x
Bragança	x	x	x	x	x	7,58	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	7,58	x
Coimbra	x	x	x	x	x	7,58	x
Évora	x	x	x	x	x	7,58	4,00
Faro	x	x	x	x	x	7,58	x
Guarda.	x	x	x	x	x	7,58	x
Leiria	x	x	x	x	x	7,58	x
Lisboa	x	x	x	x	x	7,58	x
Portalegre	7,83	8,00	7,50	8,75	8,00	7,58	x
Porto	x	6,50	x	8,50	8,50	7,58	x
Santarém	x	x	x	x	x	7,58	x
Setúbal	x	x	x	x	x	7,58	x
Viana do Castelo	x	x	x	7,50	7,00	7,50	x
Vila Real.	x	7,00	x	8,25	8,25	7,58	3,00
Viseu.	x	x	x	x	x	7,58	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira).	x	10,00	10,00	10,00	10,00	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	7,23	7,23	x	4,00
Ponta Delgada (S. Miguel).	x	x	x	x	8,40	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	10,00	x	5,00

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Dezembro de 1979

Distritos	Forragens — Fourrages			Azeite Huile d'olives	Vinho e aguardente Vin et eau-de-vie			
	Palha — Paille				Vinho — Vin		Aguardente Eau-de-vie	
	de centeio de seigle	de milho (bandeira) de maïs	de trigo de blé		Branco Blanc	Tinto Rouge	de bagaço de marc	vinica de vin
	ESC/kg				ESC/l			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — Continent								
Aveiro	x	x	x	x	13,50	14,50	90,00	x
Beja.	x	x	x	108,00	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	14,50	14,00	120,00	x
Bragança	x	x	x	x	x	20,00	100,00	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	3,00	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	37,00	x	90,00
Guarda.	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	2,00	x	x	x	x	x
Porto	x	x	x	120,00	16,00	15,00	80,00	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	20,00	15,00	x	x
Vila Real.	2,50	x	2,50	87,50	23,00	20,50	100,00	x
Viseu.	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira).	x	5,00	5,00	x	47,50	33,00	75,00	100,00
Horta (Faial)	x	4,00	x	x	75,00	47,50	150,00	120,00
Ponta Delgada (S. Miguel).	x	x	x	x	40,00	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	5,00	x	80,00	41,00	x	x

Distritos	Produtos florestais — Produits forestiers						
	Árvores para madeira (em pé) Arbres pour bois d'oeuvre avant abatage						
	Acácia Acacia	Carvalho Chêne	Casta- nheiro Châtaï- gnier	Choupo Peuplier	Eucalipto Eucalyptus	Pinheiro — Pin	
						Bravo Maritime	Manso Pignon
ESC/m³							
10	11	12	13	14	15	16	17
Continente							
Aveiro	x	x	x	x	400,00	500,00	x
Beja.	x	x	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	4 500,00	2 300,00	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x
Guarda.	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x
Porto	x	300,00	4 000,00	800,00	300,00	600,00	400,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real.	x	x	x	x	x	x	x
Viseu.	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira).	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	1 000,00	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel).	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	450,00	1 000,00	1 000,00	x	500,00	600,00	x

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Dezembro de 1979

Distritos	Produtos florestais (continuação — suite)								
	Cortiça — Liège				Madeira para pasta e talhados Bois pour la pâte et taillis			Estacas, varas e vimes Perches, tuteurs et rouettes	
	Amadia De levage	Bocados Morceaux	Falca «raica» (a)	Virgem Vierge	Choupo De peuplier	Eucalipto D'euca- lyptus	Pinheiro De pin	Estaca — Perche	
								de castanho de châtaî- gnier	de urze de bruyère
								ESC/unidade	
ESC/arroba				ESC/st			ESC/unidade		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente									
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja.	450,00	150,00	100,00	150,00	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda.	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	400,00	x	x	70,00	460,00	455,00	540,00	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	400,00	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real.	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu.	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira).	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel).	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	1 700,00	80,00	55,00

Distritos	Produtos florestais (continuação)						
	Estacas, varas e vimes (cont.)		Outros produtos — <i>Autres produits</i>				
	Vara — <i>Tuteur</i>		Cana vieira <i>Roseaux</i>	Carvão de azinho e sobro <i>Charbon d'yeuse et chêne- liège</i>	Lenha <i>Bols de chauffage</i>		Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>
	de eucalipto <i>d'eucalyptus</i>	de pinho <i>Tuteur de pin</i>			de azinho e sobro <i>d'yeuse et chêne- liège</i>	de pinho <i>de pin</i>	
	ESC/unidade		ESC/ cento	ESC/t			Bica <i>Godet</i>
11	12	13	14	15	16	17	18
Continente							
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	5 350,00	883,33	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	400,00	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	700,00	12,50
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	20,00	17,50	110,00	x	x	880,00	x

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège de branches provenant de la taille*.

8. — Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Dezembro — Décembre

Unidade — Unité = ESC/kg

Produtos Produits	Cereais — Céréales						Tubérculos e legumes secos Tubercules et légumes secs				Azeite Hulle d'olives (a)	Vinho Vin (a)
	Arroz (em casca) Riz (paddy)	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho Maïs	Trigo Blé	Batata Pomme de terre	Fava Fèves	Feijão Haricot	Grão-de- -bico Pois chiche		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1978	9,98	10,98	6,59	8,90	7,21	7,58	5,00	23,96	39,14	42,45	63,50	30,94
1979	9,98	8,33	8,52	8,67	7,99	7,58	10,45	35,70	40,70	43,22	63,50	16,60

Produtos	Frutas — Fruits											
	Amêndoa Amande	Castanha Châtaigne	Cereja Cerises	Figo Figues	Laranja Oranges	Limão Citrons	Maçã Pommes	Noz Noix	Pêra Poires	Pêssego Pêches	Tangerina Mandarines	Uva de mesa Raisins de table
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1978	42,89	14,44	—	—	12,30	23,46	10,43	88,89	16,17	—	17,65	—
1979	46,67	18,65	—	—	12,44	31,36	10,00	100,00	20,87	—	12,48	—

(a) Unidade — Esc/l.

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Produtos Produits	Ano Année	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maió Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Do origem vegetal — conjunto — D'origine végétale — ensemble	1978	330,6	329,2	337,7	346,3	359,0	364,0	403,8	399,6	415,4	427,6	478,6	479,2
	1979	* 484,0	* 472,9	489,9	524,2	533,2	536,9	541,3	513,2	* 517,5	* 499,4	469,4	434,7
Alimentação humana — conjunto — Alimentation humaine	1978	326,4	325,1	331,8	342,9	355,8	361,5	401,1	395,8	412,8	424,8	477,3	477,5
	1979	* 482,4	* 471,2	489,1	523,9	534,7	538,1	540,2	511,3	516,6	497,8	466,8	430,9
Cereais — conjunto — Céréales	1978	215,1	215,0	216,7	221,8	220,5	223,2	250,0	250,4	250,2	261,8	260,9	260,0
	1979	261,4	259,7	260,3	261,8	268,3	272,6	271,3	272,5	278,9	276,9	279,5	276,9
Panificáveis — conjunto — Panifiables	1978	215,0	214,9	216,9	222,7	221,3	224,4	255,2	255,6	255,4	257,4	256,3	255,3
	1979	256,9	254,9	255,6	257,3	264,8	269,8	268,3	269,7	277,0	274,7	277,7	274,7
Trigo — Blé	1978	182,4	182,4	182,4	182,4	182,4	182,4	228,6	228,6	228,6	228,6	228,6	228,6
	1979	228,6	228,6	228,6	228,6	228,6	228,6	228,6	228,6	228,6	228,6	228,6	228,6
Centeio — Seigle	1978	210,1	207,7	224,7	235,9	222,0	217,5	247,3	248,3	252,4	259,8	273,2	252,8
	1979	253,6	238,5	244,0	248,3	260,5	272,9	258,8	278,0	269,6	282,8	295,1	326,7
Milho — Maïs	1978	266,9	267,2	267,7	280,6	281,1	291,3	298,8	299,6	297,7	301,1	293,7	297,2
	1979	301,6	300,5	300,8	304,5	322,1	332,4	332,6	330,6	354,0	343,2	347,9	329,5
Arroz — Riz	1978	215,4	215,4	215,4	215,4	215,4	215,4	215,4	215,4	215,4	291,6	291,6	291,6
	1979	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6
Legumes — conjunto — Légumes	1978	639,6	656,4	633,7	671,4	664,3	637,5	669,7	642,2	647,4	609,9	596,4	601,9
	1979	599,8	608,6	598,7	614,8	618,3	605,5	634,7	591,8	644,3	622,4	657,8	621,4
Feijão — Haricots	1978	567,7	598,5	592,1	623,4	598,3	553,1	607,5	589,3	589,7	552,1	537,8	525,6
	1979	528,5	535,5	530,6	531,5	558,0	538,4	558,7	546,4	575,8	544,2	604,4	546,5

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente
(continuação — *suite*)

Produtos	Ano	Índices Base (100): 1968											
		Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Grão-de-bico — <i>Pois chiches</i> . . .	1978	867,1	839,6	765,6	823,4	873,2	904,7	866,7	809,6	830,1	792,8	782,0	843,5
	1979	825,6	840,2	814,4	878,4	809,4	817,8	875,3	735,5	861,3	869,9	827,0	858,7
Batata — <i>Pommes de terre</i>	1978	414,0	400,5	371,9	386,2	370,7	365,0	346,2	368,9	373,5	368,1	401,1	419,5
	1979	383,2	397,3	491,3	756,5	784,4	826,6	754,1	713,5	772,2	795,7	826,8	876,6
Azeite — <i>Huile d'olive</i>	1978	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7
	1979	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7
Vinho — <i>Vin</i>	1978	371,1	383,4	408,0	434,9	468,7	457,9	538,2	531,4	582,0	645,3	791,7	785,2
	1979	797,8	759,1	764,0	767,3	779,1	729,7	708,7	680,3	674,0	617,3	501,9	421,3
Frutas — conjunto — <i>Fruits</i>	1978	245,8	214,4	226,1	198,2	* 239,2	339,5	394,4	347,1	344,9	324,0	332,0	299,1
	1979	331,5	327,7	334,2	316,6	327,0	480,3	584,8	469,0	440,5	457,3	452,4	331,8
Frutas frescas — conjunto — <i>Fruits frais</i>	1978	215,9	187,9	189,3	153,2	* 201,8	336,0	390,9	342,8	320,1	282,0	295,2	240,0
	1979	267,7	276,6	273,5	251,5	268,3	464,5	585,7	451,4	418,2	440,6	427,6	259,6
Maçã — <i>Pommes</i>	1978	169,4	130,7	196,6	—	—	—	270,8	102,9	135,2	148,3	154,2	148,6
	1979	191,5	197,3	203,5	—	—	—	222,2	226,9	224,9	211,0	209,3	142,4
Pêra — <i>Poires</i>	1978	263,4	232,6	—	—	—	290,7	444,1	208,4	255,9	257,8	345,0	313,3
	1979	290,5	349,3	—	—	—	387,6	364,0	363,8	404,8	358,8	404,5	404,5
Pêssego — <i>Pêches</i>	1978	—	—	—	—	—	536,7	507,3	457,1	428,4	242,4	—	—
	1979	—	—	—	—	—	831,0	732,2	542,5	554,0	554,0	—	—
Cereja — <i>Cerises</i>	1978	—	—	—	—	714,5	535,8	406,1	—	—	—	—	—
	1979	—	—	—	—	841,0	767,6	587,1	—	—	—	—	—
Laranja — <i>Oranges</i>	1978	225,3	205,5	211,3	266,8	304,7	344,2	342,3	—	—	341,3	238,1	244,1
	1979	312,5	304,6	322,3	464,4	433,0	541,8	588,8	—	—	507,8	507,8	246,9
Limão — <i>Citrons</i>	1978	235,8	215,8	220,7	249,9	271,9	290,7	266,0	345,1	319,2	345,4	361,6	368,9
	1979	301,4	270,0	304,3	328,3	329,2	384,7	401,7	539,7	452,8	601,6	539,9	493,1
Tangerina — <i>Mandarines</i>	1978	292,3	281,4	325,7	316,7	—	—	—	—	—	375,3	439,3	389,6
	1979	383,1	427,8	392,9	494,3	—	—	—	—	—	494,3	494,3	275,5
Figo — <i>Figues</i>	1978	—	—	—	—	—	666,7	481,5	670,1	526,2	319,0	383,3	—
	1979	—	—	—	—	—	777,8	941,5	644,4	644,4	644,4	644,4	—
Uva de mesa — <i>Raisin de table</i> . .	1978	—	—	—	—	—	—	497,8	383,1	357,5	389,1	447,3	—
	1979	—	—	—	—	—	—	976,3	580,5	343,9	359,5	359,5	—
Frutas secas — conjunto — <i>Fruits secs</i> .	1978	346,1	343,9	373,4	378,3	346,2	361,0	422,8	373,4	496,9	544,8	511,6	497,0
	1979	545,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	545,2	573,5	573,5
Amêndoa — <i>Amande</i>	1978	215,9	227,7	274,5	282,3	231,4	254,9	352,9	274,5	470,6	440,1	429,3	504,6
	1979	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1
Castanha — <i>Châtaigne</i>	1978	152,0	—	—	—	—	—	—	—	—	647,5	520,9	438,8
	1979	475,3	—	—	—	—	—	—	—	—	475,3	566,7	566,7
Noz — <i>Noix</i>	1978	541,7	541,7	541,7	541,7	541,7	541,7	541,7	541,7	541,7	601,6	644,9	555,6
	1979	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0
Alimentação animal — conjunto — <i>Allimentation animale</i>	1978	465,3	464,7	528,4	456,5	461,6	443,2	490,5	522,7	500,4	516,8	521,0	532,8
	1979	535,8	528,4	517,2	533,2	484,8	497,9	575,5	573,2	* 547,3	* 552,6	553,5	557,4
Cereais — conjunto — <i>Céréales</i>	1978	434,2	454,4	433,9	460,7	443,2	464,6	494,8	517,5	471,6	480,7	486,5	503,0
	1979	498,8	488,5	473,0	469,4	445,0	463,2	459,3	442,9	406,9	414,3	415,5	421,0
Aveia — <i>Avoine</i>	1978	495,2	523,7	486,7	504,0	503,1	516,6	563,2	558,3	525,7	524,3	551,3	580,1
	1979	575,1	559,5	558,9	519,7	454,3	506,0	496,1	473,6	443,4	452,1	455,5	439,7
Cevada — <i>Orge</i>	1978	359,7	369,6	369,4	407,7	369,9	401,0	411,1	467,6	405,4	427,4	407,4	408,8
	1979	405,5	401,8	368,1	407,9	433,6	410,8	414,3	405,3	362,3	368,2	366,7	398,1
Fava — <i>Fèves</i>	1978	545,3	491,1	771,3	445,7	508,8	388,2	479,3	536,0	574,6	609,6	609,6	609,6
	1979	630,9	630,9	630,9	697,1	587,2	587,2	874,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Dezembro de 1979

Décembre 1979

Distritos <i>Districts</i>	Gado bovino de trabalho <i>Bovins de trait</i>			Gado bovino leiteiro <i>Bovins laitiers</i>						Gado bovino de corte <i>Bovins destinés à la production de viande</i>	
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Junta de novilhos <i>Couple de bouvillons</i>	Touro de cobrição <i>Taureau de reproduction</i>	Vacas de 3 a 5 anos <i>Vaches de 3 jusqu'à 5 ans</i>	Vacas de mais de 5 anos <i>Vaches de plus de 5 ans</i>	Novilha <i>Génisse</i>	Macho com cerca de 1 ano <i>Mâle ayant environ 1 an</i>	Vitela <i>Veau</i>	Touro (com mais de 2 anos) <i>Taureau (ayant plus de 2 ans)</i>	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) <i>Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)</i>
	1000 ESC/Junta — <i>Couple</i>			1000 ESC/Unidade — <i>Unité</i>						ESC/kg p. v. (a)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — <i>Continent</i>											
Aveiro	50,0	60,0	×	×	32,5	27,5	27,5	×	20,0	82,00	82,00
Beja	×	×	30,0	65,0	46,7	34,0	38,3	35,0	24,0	80,00	×
Braga	×	65,0	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	60,0	60,0	50,0	80,0	60,0	50,0	35,0	40,0	20,0	115,00	110,00
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Évora	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Faro	×	50,0	50,0	×	55,0	45,0	50,0	45,0	40,00	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Leiria	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	53,3	65,0	41,0	61,5	43,0	31,2	31,5	28,2	20,5	90,00	82,50
Porto	50,0	×	×	60,0	45,0	40,0	35,0	35,0	20,0	70,00	70,00
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Vila Real	63,3	40,0	52,5	42,5	42,5	35,0	35,0	23,5	18,5	87,50	80,00
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	76,7	60,0	56,7	35,0	30,0	28,3	25,0	16,7	12,5	51,33	45,67
Horta (Faial)	50,0	45,0	40,0	25,0	30,0	27,5	20,7	16,0	11,7	47,50	47,50
Ponta Delgada (S. Miguel)	50,0	40,0	42,0	30,0	35,0	30,0	25,0	18,0	10,0	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	33,3	34,2	34,2	32,7	22,2	16,2	85,00	80,83

Distritos	Gado bovino de corte (cont. — <i>suite</i>)					Gado cavalor <i>Espèces chevalines</i>			Gado muar — <i>Mulets</i>	
	Novilho — <i>Bouvillon</i>			Vitelo (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) <i>Bouvillon (ou génisse de 6 à 18 mois)</i>	Vitela (até 6 meses) <i>Veau (jusqu'à 6 mois)</i>	Cavalor <i>Cheval</i>	Égua <i>Jument</i>	Poldro <i>Poulain</i>	Parelha de muars <i>Couple de mulets</i>	Muar de 1 ano <i>Mulet de 1 an</i>
	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos <i>Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans</i>	Macho castrado de 18 meses a 3 anos <i>Mâle châtré de 18 mois à 3 ans</i>	Fêmea de 18 meses a 3 anos <i>Femelle de 18 mois à 3 ans</i>							
	ESC/kg p. v. (a)					1000 ESC/Unidade			1000 ESC/Parelha	1000 ESC/Unidade
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente										
Aveiro	82,00	82,00	82,00	82,00	95,00	×	×	×	×	×
Beja	85,00	×	×	115,00	×	40,0	30,0	25,0	55,0	23,0
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	120,00	115,00	110,00	120,00	110,00	30,0	30,0	15,0	85,0	27,5
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Évora	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Leiria	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	100,00	97,50	92,50	117,50	110,00	70,0	70,0	30,0	61,0	20,8
Porto	75,00	×	×	100,00	110,00	×	×	×	×	×
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Vila Real	77,50	80,00	85,00	80,00	×	32,5	37,5	20,0	82,5	21,5
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	60,00	60,00	55,00	×	×	30,0	31,7	12,5	12,0	6,0
Horta (Faial)	52,50	52,50	52,50	52,50	52,50	25,0	25,0	15,0	36,0	13,5
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	17,0	25,0	8,0	×	×
Madeira — Funchal	89,50	95,00	80,00	90,00	95,00	×	×	×	×	×

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

(continuação — *suite*)

Dezembro de 1979

Distritos	Gado asinino <i>Espèce asine</i>		Gado ovino — <i>Ovins</i>				Gado caprino — <i>Caprins</i>				
	Burro adulto <i>Âne adulte</i>	Burro de 1 ano <i>Âne de 1 an</i>	Carneiro <i>Mouton</i>	Ovelha <i>Brebis</i>	Borrego de pasto <i>Agneau</i>	Borrego de leite <i>Agneau de lait</i>	Bode <i>Bouc</i>	Capado <i>Châtré</i>	Cabra <i>Chèvre</i>	Cabrito <i>Chevreau</i>	
	1000 ESC/Unidade		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		ESC/Unidade			ESC/kg p. v. (a)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Continente — <i>Continent</i>											
Aveiro	x	x	x	3 500,00	80,00	80,00	x	x	x	x	
Beja	19,5	10,0	5 750,00	4 000,00	102,50	x	3 250,00	3 000,00	3 250,00	120,00	
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	5 000,00	x	
Bragança	10,0	4,5	3 500,00	2 800,00	x	x	3 000,00	3 000,00	2 500,00	180,00	
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Portalegre	12,5	14,5	4 833,33	3 333,33	91,67	100,00	4 166,67	3 166,67	3 733,33	95,00	
Porto	x	x	4 000,00	3 500,00	85,00	105,00	x	x	5 000,00	150,00	
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Vila Real	13,5	x	4 000,00	3 500,00	90,00	115,00	2 500,00	2 500,00	3 750,00	135,00	
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	10,0	6,2	600,00	600,00	x	x	x	x	1 866,67	x	
Horta (Faial)	15,0	10,0	700,00	600,00	x	x	600,00	500,00	900,00	50,00	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	1 000,00	700,00	x	x	800,00	1 000,00	2 000,00	x	
Madeira — Funchal	x	x	2 525,00	2 300,00	75,00	76,67	2 533,33	2 600,00	2 500,00	78,33	
Distritos	Gado suíno — <i>Porcins</i>						Animais de capoeira — <i>Animaux de basse-cour</i>				
	Porca criadeira <i>Truie de reproduction</i>	Porco alentejano <i>Porc de l'Alentejo</i>		Porco carne acabado (6 a 7 meses) <i>Porc à viande détaillée (6 à 7 mois)</i>	Leitões à desmama <i>Cochon de lait</i>		Coelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poule</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Peru <i>Dindon</i>
		Bácoro (de 6 a 9 meses) <i>Porcelet (de 6 à 9 mois)</i>	Gordo <i>Gras</i>		Raças precoces <i>Races précoces</i>	Raças regionais <i>Races régionales</i>					
	ESC/ Unidade	ESC/kg p. v. (a)									
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente											
Aveiro	x	x	x	x	x	x	75,00	75,00	80,00	x	x
Beja	9 250,00	80,00	95,00	100,00	115,00	115,83	95,00	73,00	73,00	62,50	95,00
Braga	x	x	x	120,00	x	x	x	x	80,00	x	x
Bragança	x	x	x	100,00	x	x	x	40,00	42,00	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	85,00	x	x
Faro	10 000,00	110,00	110,00	110,00	110,00	110,00	80,00	90,00	100,00	80,00	90,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	9 000,00	80,00	87,50	107,50	105,00	115,00	85,00	65,00	66,25	70,00	115,00
Porto	4 000,00	x	x	65,00	x	120,00	80,00	80,00	110,00	60,00	100,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	90,00	60,00	60,00	60,00	100,00
Vila Real	8 500,00	x	x	85,00	100,00	105,00	85,00	77,50	70,00	x	110,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	8 000,00	x	x	50,00	x	95,00	x	78,33	78,33	60,00	70,00
Horta (Faial)	6 000,00	x	x	x	x	x	45,00	73,33	72,50	60,00	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	9 000,00	x	x	50,00	50,00	30,00	50,00	50,00	60,00	45,00	x
Madeira — Funchal	12 000,00	x	x	80,00	100,00	x	100,00	57,50	62,00	70,00	90,00

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal (continuação)

Dezembro de 1979

Dezembro de 1975

Distritos	Caça — <i>Gibier</i>		Produtos diversos — <i>Produits divers</i>							
	Coelho <i>Lapin</i>	Perdiz <i>Perdrix</i>	Cera <i>Cire</i>	Lã não churra <i>Laine non «churra»</i>		Leite — <i>Lait</i>		Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>
				Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>	Para consumo <i>Pour la consom- mation</i>	Para indústria <i>Pour l'industrie</i>	
ESC/kg	ESC/arroba	ESC/l	ESC/kg							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — <i>Continent</i>										
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	17,00	7,00	x
Beja	125,00	175,00	x	1 080,00	692,00	x	x	15,33	10,65	117,50
Braga	x	x	x	x	x	x	x	15,00	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	11,00	25,00	12,50	11,00	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	12,00	7,50	x
Faro	150,00	130,00	x	x	x	x	x	17,00	x	160,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	860,00	625,00	11,50	20,00	x	11,00	117,50
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	13,50	180,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	150,00	220,00	30,00	x	x	12,00	x	15,00	12,00	175,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	60,00	x	x	x	x	x	x	8,50	5,80	200,00
Horta (Faial)	36,67	x	x	x	x	x	x	10,00	8,00	160,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	7,50	6,50	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	16,94	16,83 (b) 2,00	300,00

Produtos diversos (continuação — suite)

Distritos	Ovos <i>Oeufs</i>	Peles — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>	
		de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>de brebis avec la laine</i>	Curado <i>Après maturation</i>	Fresco <i>Frais</i>	Curado	Fresco
	ESC/dúzia	ESC/unidade			ESC/kg			
12	13	14	15	16	17	18	19	20
Continente								
Aveiro	42,50	x	x	x	x	x	x	x
Beja	40,25	x	100,00	110,00	190,00	x	275,00	x
Braga	47,50	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	350,00	x	250,00	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	270,00	x	x
Faro	40,00	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	39,00	150,00	x	150,00	110,00	x	x	x
Porto	45,00	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	37,50	200,00	x	150,00	100,00	90,00	130,00	100,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	50,00	x	x	x	x	100,00	x	x
Horta (Faial)	43,00	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	40,00	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	45,55	x	x	x	x	x	x	x

(a) p. v. — Peso vivo. (b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite. — Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.

11. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Dezembro de 1979

Décembre 1979

Distritos Districts	Gado — Bétail				Máquinas — Machines						
	Junta de bois Couple de boeufs	Junta de vacas Couple de vaches	Parelha de muas Attelage de mulets	Parelha de ju- mentos Attelage d'âne	Tractor com «bul- ldozer» (150/200 c. v.) Tracteur avec «bulldo- zer»	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. Tracteur à roues d'environ 30 c. v.		Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. Tracteur à roues d'environ 45 c. v.		Ceifeira- debulha- dora Moisson- neuse batteuse	Enlarga- deira Lieuse
						Com charrua Avec charrue	Com reboque Avec remorque	Com charrua	Com reboque		
					ESC/geira — ESC/par jour				ESC/hora — ESC/heure		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	300,00	300,00	x	x
Beja	x	x	x	x	750,00	260,00	190,00	275,00	190,00	1 200,00	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	150,00	x	x
Bragança	1000,00	500,00	x	x	x	x	x	350,00	350,00	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	500,00	x	x	200,00	200,00	x	x	x	x
Faro	x	x	800,00	x	1200,00	400,00	400,00	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	750,00	x	500,00	205,00	170,00	255,00	230,00	700,00	600,00
Porto	450,00	x	x	x	x	x	170,00	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	800,00	600,00	600,00	500,00	600,00	325,00	220,00	325,00	235,00	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	500,00	500,00	x	x	x	270,00	x	150,00	x	x	x
Horta (Faial)	500,00	800,00	x	x	x	275,00	150,00	180,00	180,00	x	200,00
Ponta Delgada (S. Miguel) .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira - Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

III — PESCA. PÊCHE

1. — Pesca descarregada. Dados gerais

Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1977		1978		1979		1977		1978		1979	
	Novembro — Novembre						Janeiro a Novembro — Janvier à Novembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	29 512	783 255	26 150	957 885	23 761	875 907	235 539	5 761 482	215 835	7 764 412	192 843	8 975 093
Peixes diádmomos — <i>Poissons diadromes</i>	7	285	10	909	11	909	166	11 206	111	10 782	132	12 439
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	28 539	731 212	25 630	915 960	23 237	803 549	229 176	5 464 917	205 434	7 275 328	187 896	8 414 382
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	5	633	8	1 172	17	6 518	105	11 006	109	20 978	244	70 220
Moluscos — <i>Mollusques</i>	961	51 125	502	39 844	496	64 931	6 092	274 353	10 181	457 324	4 571	478 052
CONTINENTE	28 518	757 538	24 863	917 198	22 738	831 163	219 589	5 394 516	195 932	7 249 493	181 878	8 451 176
Peixes diádmomos	7	285	10	909	11	909	166	11 206	111	10 782	132	12 439
Peixes marinhos	27 554	706 097	24 359	876 258	22 247	762 252	213 421	5 111 353	185 679	6 770 421	177 167	7 910 529
dos quais — <i>Dont:</i>												
Bacalhau — <i>Morue</i>	5 159	311 144	5 107	407 606	1 061	88 387	31 593	1 611 689	29 527	1 942 262	18 406	1 445 114
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	4 038	89 928	1 595	76 770	2 655	144 315	47 691	807 974	29 583	1 059 540	25 653	1 313 793
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	272	38 171	373	53 047	420	72 727	8 463	481 178	3 753	557 613	5 239	879 343
Sardinha — <i>Sardine</i>	13 699	107 675	13 051	145 082	14 188	172 298	68 435	642 483	72 544	1 013 875	80 090	1 161 446
Crustáceos	5	632	8	1 172	17	6 518	58	7 694	102	19 949	234	67 161
Moluscos	952	50 524	486	38 859	463	61 484	5 944	264 263	10 040	448 341	4 345	461 047
NORTE — NORD	16 976	457 291	13 502	466 929	12 768	344 250	100 366	2 775 801	91 759	3 469 726	90 476	3 689 502
Peixes diádmomos	5	223	4	245	9	747	115	7 267	80	7 190	113	10 314
Peixes marinhos	16 769	442 462	13 440	460 491	12 725	337 823	99 473	2 717 740	90 865	3 399 160	89 866	3 616 657
dos quais:												
Bacalhau	4 572	275 145	3 426	272 812	797	66 033	30 038	1 532 346	26 452	1 741 027	17 069	1 317 919
Carapau e chicharro	2 234	46 005	1 049	41 121	1 841	86 010	20 893	349 005	17 331	538 431	16 648	698 791
Pescada, marmota e pescadinha	77	11 116	167	18 644	140	23 365	1 333	139 746	1 635	228 326	2 343	363 862
Sardinha	8 749	70 711	7 388	87 576	8 690	104 081	33 619	331 693	31 212	449 321	39 024	414 363
Crustáceos	1	24	0	41	4	1 692	7	759	12	689	14	4 561
Moluscos	201	14 582	58	6 152	30	3 988	771	50 035	802	62 687	483	57 970
CENTRO — CENTRE	6 886	192 613	8 705	338 352	5 848	290 629	69 597	1 690 885	63 890	2 440 355	52 174	2 792 244
Peixes diádmomos	2	56	6	624	2	89	51	3 772	30	3 186	17	1 540
Peixes marinhos	6 809	186 993	8 543	344 200	5 755	277 364	68 646	1 630 562	62 372	2 348 980	50 898	2 643 603
dos quais:												
Bacalhau	587	35 999	1 681	134 794	264	22 354	1 555	79 343	3 075	201 235	1 337	127 195
Carapau e chicharro	1 619	38 711	476	30 679	633	41 667	18 994	330 147	10 219	413 985	7 085	445 171
Pescada, marmota e pescadinha	90	13 009	80	13 144	127	20 066	6 496	266 501	1 053	172 679	1 316	233 100
Sardinha	2 224	17 874	4 564	45 531	2 862	35 064	15 985	160 819	23 880	327 658	22 198	421 245
Crustáceos	3	517	2	320	3	1 219	39	5 130	37	7 175	60	20 716
Moluscos	72	5 047	154	13 208	88	11 957	861	51 421	1 451	101 014	1 199	126 385
SUL — SUD	4 656	107 634	2 656	111 917	4 122	196 284	49 626	927 830	40 283	1 339 412	39 228	1 969 430
Peixes diádmomos	0	6	0	40	0	73	0	167	1	406	2	585
Peixes marinhos	3 976	76 642	2 376	91 567	3 767	147 065	45 302	763 051	32 442	1 042 281	36 403	1 650 269
dos quais:												
Bacalhau	185	5 212	70	4 970	181	16 638	7 804	128 822	2 033	107 124	1 920	169 831
Carapau e chicharro	105	14 046	126	21 259	153	29 296	634	74 931	1 065	156 608	1 580	282 381
Pescada, marmota e pescadinha	2 726	19 090	1 099	11 975	2 636	33 153	18 831	149 971	17 452	236 896	18 868	325 838
Sardinha												
Crustáceos	1	91	6	811	10	3 607	12	1 805	53	12 085	160	41 884
Moluscos	679	30 895	274	19 499	345	45 539	4 312	162 807	7 787	284 640	2 663	276 692
AÇORES	564	8 859	637	11 698	690	18 129	8 593	162 470	12 105	238 401	6 542	281 381
Peixes diádmomos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	555	8 258	621	10 739	658	14 761	8 427	151 582	11 960	229 427	6 309	261 850
dos quais:												
Albacora, atunarro, atum, bonito, cachorreta e sarraão — <i>Thon commun, bonite et péla-mide</i>	145	1 828	193	2 842	94	2 043	3 669	52 760	7 095	121 024	757	16 473
Carapau e chicharro	290	2 639	322	2 516	418	4 308	2 227	27 312	2 460	28 897	3 518	40 418
Crustáceos	0	1	0	0	..	..	47	3 306	7	1 029	10	3 057
Moluscos	9	600	16	959	32	3 368	119	7 582	138	7 945	223	16 474
MADEIRA	430	16 858	650	28 989	333	26 615	7 357	204 496	7 798	276 518	4 423	242 536
Peixes diádmomos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	430	16 857	650	28 963	332	26 536	7 328	201 982	7 795	275 480	4 420	242 003
dos quais:												
Albacora, atunarro, atum, bonito, cachorreta e sarraão	129	4 241	485	24 836	5	609	4 253	93 334	4 389	164 385	991	50 395
Carapau e chicharro	42	545	53	705	41	1 254	490	6 974	944	12 182	716	18 696
Peixe-espada — <i>Jarretière</i>	154	9 360	107	7 609	170	16 051	1 189	68 213	850	61 818	894	94 062
Crustáceos	..	..	..	..	..	..	0	6	..	..	0	2
Moluscos	0	1	0	26	1	79	29	2 508	3	1 038	3	531

2. — Pesca artesanal descarregada
Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1977		1978		1979 (a)		1977		1978		1979	
	Novembro — Novembre						Janeiro a Novembro — Janvier à Novembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	4 040	181 868	4 105	256 870	5 132	375 195	42 730	1 752 468	49 627	2 757 365	49 908	3 874 886
Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i>	5	192	9	876	10	862	151	10 597	104	10 328	107	10 576
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	3 343	149 220	3 707	226 845	4 679	315 001	37 351	1 523 067	40 245	2 364 037	45 815	3 449 038
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	2	268	1	80	7	2 307	70	5 730	25	2 195	41	14 785
Moluscos — <i>Mollusques</i>	690	32 188	388	29 069	436	57 025	5 158	213 074	9 253	380 805	3 945	400 487
CONTINENTE	3 051	156 214	3 036	226 935	4 109	330 451	32 098	1 487 625	36 574	2 397 853	38 943	3 350 969
Peixes diádromos	5	192	9	876	10	862	151	10 597	104	10 328	107	10 576
Peixes marinhos	2 363	124 168	2 654	197 895	3 689	273 704	26 912	1 271 569	27 340	2 014 537	35 086	2 945 185
dos quais — <i>Dont:</i>												
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	634	14 210	289	16 678	769	45 048	6 082	128 988	3 316	174 693	4 246	298 333
Peixe-espada — <i>Jarretière</i>	94	6 124	228	19 565	167	20 736	1 925	115 479	3 040	239 761	2 690	304 953
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	194	29 655	218	38 029	235	47 996	1 869	238 863	2 542	408 430	3 463	635 734
Sardinha — <i>Sardine</i>	240	2 755	237	2 854	1 095	15 515	2 590	32 482	2 958	51 336	9 067	170 640
Crustáceos	2	267	1	80	7	2 307	23	2 418	18	1 166	31	11 726
Moluscos	681	31 587	372	28 084	403	53 578	5 012	203 041	9 112	371 822	3 719	383 482
NORTE — NORD	1 046	41 386	709	38 550	1 837	85 814	6 621	313 714	8 041	464 124	14 606	761 434
Peixes diádromos	3	130	3	215	9	733	100	6 680	73	6 786	90	8 649
Peixes marinhos	1 026	40 447	698	37 783	1 798	79 821	6 370	300 252	7 491	432 198	14 291	728 861
dos quais:												
Carapau e chicharro	438	8 484	130	4 974	459	21 188	1 335	25 902	1 136	42 594	2 010	88 628
Peixe-espada	o	9	o	27	o	3	o	75	o	105	2	327
Pescada, marmota e pescadinha	50	8 225	59	9 968	44	10 863	452	58 526	899	142 217	1 261	219 307
Sardinha	119	1 280	176	2 130	886	12 073	1 767	21 443	2 086	31 696	7 417	131 056
Crustáceos	1	21	o	28	4	1 616	7	634	11	288	14	4 095
Moluscos	16	788	8	524	26	3 644	144	6 148	466	24 852	211	19 829
CENTRO — CENTRE	757	42 171	1 519	115 702	1 222	119 740	14 585	653 999	14 763	1 099 588	13 889	1 400 154
Peixes diádromos	2	56	6	621	1	70	51	3 755	30	3 156	15	1 394
Peixes marinhos	727	40 001	1 387	104 476	1 159	111 123	13 871	610 020	13 536	1 014 040	12 832	1 283 935
dos quais:												
Carapau e chicharro	139	3 865	150	10 945	237	16 486	3 176	70 993	1 755	103 751	1 621	147 727
Peixe-espada	38	2 728	199	16 946	133	16 527	1 227	75 347	2 392	188 176	1 942	219 645
Pescada, marmota e pescadinha	55	8 720	55	9 679	57	10 675	895	115 345	826	139 912	844	166 829
Sardinha	103	1 209	52	609	148	2 526	609	8 112	646	15 897	1 229	30 183
Crustáceos	1	224	1	51	2	426	16	1 556	7	817	14	6 562
Moluscos	27	1 890	125	10 554	60	8 121	647	38 668	1 190	81 575	1 028	108 263
SUL — SUD	1 248	72 657	808	72 683	1 050	124 897	10 892	519 912	13 770	834 141	10 448	1 189 381
Peixes diádromos	o	6	o	40	o	59	o	162	1	386	2	533
Peixes marinhos	610	43 720	569	55 636	732	82 760	6 671	361 297	6 313	568 299	7 963	932 389
dos quais:												
Carapau e chicharro	57	1 861	9	759	73	7 374	1 571	32 093	425	28 348	615	61 978
Peixe-espada	56	3 387	29	2 592	34	4 206	698	40 057	648	51 480	746	84 981
Pescada, marmota e pescadinha	89	12 710	104	18 382	134	26 458	522	64 992	817	126 301	1 358	249 598
Sardinha	18	266	9	115	61	916	214	2 927	226	3 743	421	9 401
Crustáceos	o	22	o	1	1	265	o	228	o	61	3	1 069
Moluscos	638	28 909	239	17 006	317	41 813	4 221	158 225	7 456	265 395	2 480	255 390
AÇORES	559	8 796	628	11 545	690	18 129	6 593	127 977	6 874	142 807	6 542	281 381
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	550	8 195	612	10 586	658	14 761	6 427	117 089	6 729	133 833	6 309	261 850
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorra e sarração — <i>Thon commun, bonite et péla-mide</i>	145	1 828	184	2 689	94	2 043	1 674	18 330	1 864	25 430	757	16 483
Carapau e chicharro	290	2 639	322	2 516	418	4 308	2 227	27 312	2 460	28 897	3 518	40 418
Crustáceos	o	1	o	o	..	..	47	3 306	7	1 029	10	3 057
Moluscos	9	600	16	959	32	3 368	119	7 582	138	7 945	223	16 474
MADEIRA	430	16 858	441	18 390	333	26 615	4 039	136 866	6 179	216 705	4 423	242 536
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	430	16 857	441	18 364	332	26 536	4 012	134 409	6 176	215 667	4 420	242 003
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorra e sarração	129	4 241	276	14 237	5	609	1 216	30 700	2 770	104 572	1 033	50 395
Carapau e chicharro	42	545	53	705	41	1 254	349	5 925	944	12 182	716	18 696
Peixe-espada	154	9 360	107	7 609	170	16 051	1 189	68 213	850	61 818	894	94 062
Crustáceos	..	..	..	..	..	..	o	6	..	..	o	2
Moluscos	o	1	o	26	1	79	27	2 451	3	1 038	3	531

(a) Não inclui os elementos dos postos de venda de Lisboa (Centro), Biscoitos, Calheta, Carapacho, Folga, Porto Judeu, Porto Mateus, Praia, Silveira, Praia da Vitória, Santa Cruz, S. Mateus, Urzelina, Velas e Vila Nova (Açores), que não foram recebidos a tempo — *Non compris les éléments des postes de vente de Lisbonne (Centre), Biscoitos, Calheta, Carapacho, Folga, Porto Judeu, Porto Mateus, Praia, Silveira, Praia da Vitória, Santa Cruz, S. Mateus, Urzelina, Velas, et Vila Nova (Açores), qui n'ont pas été reçus à temps.*

3. — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Forma de apresentação à descarga <i>Forme de présentation à la décharge</i> — Portos de descarga <i>Ports de décharge</i>	TOTAL — <i>Total</i>								Peixes — <i>Poissons</i>							
	1978		1979 (a)		1978		1979		1978		1979 (a)		1978		1979	
	Novembro <i>Novembre</i>				Janeiro a Novembro <i>Janvier à Novembre</i>				Novembro				Janeiro a Novembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — <i>Continent</i> . .	3 077	119 104	3 969	200 605	45 460	1 576 041	41 365	2 081 705	2 956	107 237	3 811	174 936	44 448	1 480 739	40 430	1 935 153
Pescado fresco ou refrigerado — <i>Poisson frais ou réfrigéré</i> . .	3 077	119 104	3 969	200 605	45 460	1 576 041	41 365	2 081 705	2 956	107 237	3 811	174 936	44 448	1 480 739	40 430	1 935 153
Arrasto costeiro — <i>Pêche côtière au chalut</i> . .	3 077	119 104	3 164	134 872	40 693	1 296 125	37 501	1 764 890	2 956	107 237	3 014	110 103	39 798	1 207 526	36 592	1 621 300
Porto	987	28 535	886	26 084	14 458	376 755	13 534	460 437	969	26 452	853	21 174	14 333	363 433	13 428	445 394
Aveiro	663	20 789	627	23 400	5 264	165 822	7 352	325 488	648	19 073	594	18 227	5 178	155 740	7 232	307 071
Figueira da Foz	552	20 564	705	27 019	5 765	215 796	5 959	306 789	535	18 722	675	22 358	5 639	200 964	5 822	287 318
Cascais	40	3 292	51	4 634	774	42 022	462	41 695	37	2 871	48	3 771	726	35 335	408	29 348
Peniche	..	..	2	161	..	..	28	2 480	..	..	2	88	..	..	28	2 347
Lisboa	463	22 760	468	24 240	7 487	243 085	5 782	287 979	437	20 369	452	21 835	7 383	233 057	5 647	273 777
Setúbal	28	1 384	119	5 946	998	35 176	722	41 491	27	1 273	117	5 558	976	32 796	700	38 858
Portimão	203	12 765	178	10 284	2 435	114 456	2 076	143 412	176	10 802	162	8 375	2 227	100 974	1 956	129 202
Olhão	141	9 015	127	12 846	3 512	103 013	1 581	154 299	127	7 675	111	8 708	3 336	85 227	1 369	107 849
Faro	..	..	1	258	..	..	5	820	..	..	0	9	..	..	2	136
Arrasto do alto — <i>Pêche en haute mer au chalut</i>	..	..	805	65 733	4 767	279 916	3 864	316 815	..	..	797	64 833	4 650	273 213	3 838	313 853
Lisboa	..	..	805	65 733	4 767	279 916	3 864	316 815	..	..	797	64 833	4 650	273 213	3 838	313 853
Pescado congelado — <i>Poisson congelé</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto longínquo — <i>Grande pêche au chalut</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Forma de apresentação à descarga — Portos de descarga	Crustáceos — <i>Crustacés</i>								Moluscos — <i>Mollusques</i>							
	1978		1979 (a)		1978		1979		1978		1979 (a)		1978		1979	
	Novembro				Janeiro a Novembro				Novembro				Janeiro a Novembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	7	1 092	10	4 170	84	18 783	205	55 395	114	10 775	148	21 499	928	76 519	730	91 157
Pescado fresco ou refrigerado	7	1 092	10	4 170	84	18 783	205	55 395	114	10 775	148	21 499	928	76 519	730	91 157
Arrasto costeiro	7	1 092	10	4 170	84	18 783	204	55 257	114	10 775	140	20 599	811	69 816	705	88 333
Porto	0	5	0	1	1	278	0	61	18	2 078	33	4 909	124	13 044	106	14 982
Aveiro	0	8	0	34	0	124	0	339	15	1 708	33	5 139	86	9 958	120	18 078
Figueira da Foz	0	..	..	..	..	..	0	25	17	1 842	30	4 661	126	14 832	137	19 446
Cascais	1	233	1	589	21	4 652	26	10 297	2	188	2	274	27	2 035	28	2 050
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	73	..	..	0	133
Lisboa	0	21	0	141	9	1 648	18	3 489	26	2 370	16	2 264	95	8 380	117	10 713
Setúbal	0	15	0	63	0	59	3	231	1	96	2	325	22	2 321	19	2 402
Portimão	..	..	..	..	..	..	1	98	27	1 963	16	1 909	208	13 482	119	14 112
Olhão	6	810	8	3 093	53	12 022	154	40 107	8	530	8	1 045	123	5 764	58	6 343
Faro	..	..	1	249	..	..	2	610	..	..	..	..	..	..	1	74
Arrasto do alto	..	..	..	..	..	..	1	138	..	..	8	900	117	6 703	25	2 824
Lisboa	..	..	..	..	..	..	1	138	..	..	8	900	117	6 703	25	2 824
Pescado congelado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto longínquo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Forma de apresentação à descarga — Portos de descarga	Crustáceos — <i>Crustacés</i>								Moluscos — <i>Mollusques</i>							
	1978		1979 (a)		1978		1979		1978		1979 (a)		1978		1979	
	Novembro				Janeiro a Novembro				Novembro				Janeiro a Novembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	7	1 092	10	4 170	84	18 783	205	55 395	114	10 775	148	21 499	928	76 519	730	91 157
Pescado fresco ou refrigerado	7	1 092	10	4 170	84	18 783	205	55 395	114	10 775	148	21 499	928	76 519	730	91 157
Arrasto costeiro	7	1 092	10	4 170	84	18 783	204	55 257	114	10 775	140	20 599	811	69 816	705	88 333
Porto	o	5	o	1	1	278	o	61	18	2 078	33	4 909	124	13 044	106	14 982
Aveiro	o	8	o	34	o	124	o	339	15	1 708	33	5 139	86	9 958	120	18 078
Figueira da Foz	..	..	..	..	..	..	o	25	17	1 842	30	4 661	126	14 832	137	19 446
Cascais	1	233	1	589	21	4 652	26	10 297	2	188	2	274	27	2 035	28	2 050
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	73	..	..	o	133
Lisboa	o	21	o	141	9	1 648	18	3 489	26	2 370	16	2 264	95	8 380	117	10 713
Setúbal	o	15	o	63	o	59	3	231	1	96	2	325	22	2 321	19	2 402
Portimão	..	..	..	..	..	..	1	98	27	1 963	16	1 909	208	13 482	119	14 112
Olhão	6	810	8	3 093	53	12 022	154	40 107	8	530	8	1 045	123	5 764	58	6 343
Faro	..	..	1	249	..	..	2	610	..	..	..	..	..	..	1	74
Arrasto do alto	..	..	..	..	..	..	1	138	..	..	8	900	117	6 703	25	2 824
Lisboa	..	..	..	..	..	..	1	138	..	..	8	900	117	6 703	25	2 824
Pescado congelado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto longínquo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto do alto e longínquo, não foi possível incluí-los no presente volume. — *Les données concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en haute mer et en mer lointaine, n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.*

4. — Bacalhau descarregado no Continente

Morue déchargée sur le Continent

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga Zones de décharge et formes de présentation à la décharge	1977		1978		1979		1977		1978		1979	
	Dezembro — Décembre						Janeiro a Dezembro — janvier à Décembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE — Continent	5 411	202 300	665	51 864	2 020	166 369	34 866	1 813 237	30 953	2 026 633	20 126	1 500 300
Bacalhau salgado verde — <i>Morue salée fraîche</i>	2 737	173 702	512	43 092	1 919	159 666	31 991	1 652 541	26 019	1 762 491	18 737	1 463 923
Filetes e lombos — <i>Filet</i>	152	12 146	9	727	2	152	798	63 877	611	48 936	439	35 166
Derivados — <i>Dérivés</i>	181	14 214	76	6 292	66	7 433	922	83 998	1 268	104 862	771	68 469
Óleo de fígado de bacalhau — <i>Huile de foie de morue</i>	63	1 131	66	1 753	33	1 049	789	9 800	578	11 816	317	9 457
Farinhas — <i>Farines</i>	84	1 113	..	..	..	..	308	3 721	243	3 232	162	3 365
Bacalhau congelado — <i>Morue congelé</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	2 234	95 296	..	..
NORTE — Nord	2 496	155 183	663	51 864	1 511	126 310	32 534	1 687 529	27 878	1 825 412	18 580	1 435 263
Bacalhau salgado verde	2 086	132 384	512	43 092	1 424	118 497	30 032	1 542 285	24 134	1 619 688	17 004	1 326 387
Filetes e lombos	150	12 016	9	727	2	152	770	61 595	468	37 425	439	35 166
Derivados	113	8 539	76	6 292	64	6 993	787	71 907	1 127	92 638	715	62 554
Óleo de fígado de bacalhau	63	1 131	66	1 753	21	668	637	8 021	411	8 991	260	7 791
Farinhas	84	1 113	..	..	..	..	308	3 721	243	3 232	162	3 365
Bacalhau congelado	..	..	..	..	..	..	..	..	1 495	63 438	..	..
CENTRO — Centre	721	47 123	..	..	509	41 990	2 274	126 408	3 075	201 221	1 846	145 117
Bacalhau salgado verde	651	41 318	..	..	495	41 169	1 959	110 256	1 885	142 803	1 733	137 536
Filetes e lombos	2	130	..	..	..	..	28	2 282	143	11 511	..	..
Derivados	68	5 675	..	..	2	440	135	12 091	141	12 224	56	5 915
Óleo de fígado de bacalhau	..	..	..	..	12	381	152	1 779	167	2 825	57	1 666
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bacalhau congelado	..	..	..	..	..	..	..	..	739	31 858	..	..
SUL — Sud	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

5. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies

Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces

Novembro — Novembre

Unidade — Unité = ESC/kg

1979

	Pesca não artesanal — <i>Pêche non artisanale</i>				Pesca artesanal — <i>Pêche artisanale</i>					
	Continente — <i>Continent</i>				Continente				Açores <i>Açores</i>	Madeira <i>Madère</i>
	Total	Norte <i>Nord</i>	Centro <i>Centre</i>	Sul <i>Sud</i>	Total	Norte	Centro	Sul		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>										
Atuns — <i>Thons communs</i>	×	×	×	×	79,73	86,26	72,66	81,02	21,69	125,24
Bacalhau — <i>Morue (a)</i>	×	82,66	82,63	×	—	—	—	—	—	—
Cachucho — <i>Denté</i>	×	×	105,03	×	×	×	132,76	125,24	×	×
Carapau — <i>Chinchard petit</i>	43,29	30,07	61,60	61,77	70,47	44,56	75,93	109,23	34,71	×
Cavala — <i>Maquereau espagnol</i>	19,70	16,26	25,79	19,68	29,84	30,89	30,81	27,67	14,02	30,73
Cherne — <i>Cernier</i>	×	×	×	×	313,18	236,25	325,66	287,09	131,81	200,63
Chicharro — <i>Chinchard grand</i>	56,49	56,25	71,20	77,27	46,65	46,79	43,74	54,16	10,20	30,84
Faneca — <i>Tacaud</i>	48,20	43,13	80,54	101,64	82,99	80,07	90,94	100,24	×	×
Goraz — <i>Dorade commune</i>	×	190,60	182,68	×	170,07	147,67	190,38	164,44	96,90	94,99
Linguado — <i>Sole</i>	261,30	221,15	291,01	241,92	274,90	230,59	286,12	275,48	×	×
Pargo — <i>Pagre</i>	×	236,57	×	211,50	192,06	206,53	218,14	167,00	80,78	98,96
Peixe espada — <i>Jarretière</i>	×	117,65	×	78,23	124,10	157,64	124,42	122,84	72,54	94,61
Pescadas — <i>Merlans</i>	128,95	123,15	132,16	151,61	204,12	247,19	188,27	196,72	140,66	×
Robalo — <i>Bar</i>	×	200,73	200,31	×	264,50	268,52	257,71	288,33	×	×
Salmonete — <i>Rouget</i>	×	200,69	×	207,98	321,33	201,84	351,16	322,13	105,52	151,00
Sardinha — <i>Sardine</i>	11,94	11,74	11,98	12,51	14,17	13,62	17,06	15,07	47,76	×
Crustáceos — <i>Crustacés</i>										
Camarão — <i>Crevette</i>	×	200,00	×	204,79	×	435,92	×	×	×	×
Lagosta — <i>Langouste</i>	×	×	×	447,42	×	×	×	744,00	×	×
Lavagante — <i>Homard</i>	×	396,17	×	×	631,15	625,25	550,00	675,87	×	×
Santola — <i>Araignée de mer</i>	×	204,22	×	611,29	194,47	279,08	218,55	162,27	125,00	×
Moluscos — <i>Mollusques</i>										
Ameijoia — <i>Palourde</i>	×	×	×	×	×	×	×	58,41	×	×
Choco — <i>Saiche</i>	110,00	131,70	107,78	134,47	145,79	91,81	152,05	144,10	×	×
Lula — <i>Encornet</i>	155,87	154,12	161,47	176,34	161,93	110,86	137,02	171,73	111,50	131,08
Polvo — <i>Poulpe</i>	110,54	115,97	105,16	110,59	134,91	153,45	125,35	134,41	122,23	127,50

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — *Indique seulement morue salée fraîche.*

6. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

1979

Produtos — Produits	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Julho — Janvier à Juillet			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos	33 343,9	1 387 178	3 271,2	387 152
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado	30 444,4	1 104 019	2 179,5	285 340
03.01.01 — Atum	1 903,1	81 250	35,3	2 223
03.01.03 — Bacalhau	10 446,5	631 190	..	..
03.01.04 — Sardinha	6 543,4	133 071	656,6	30 817
03.01.05 — Peixe, não especificado	11 551,4	258 508	1 487,6	252 300
03.02 — Peixe seco, salgado ou em salmoura	2 302,2	261 014	56,7	9 176
03.02.01 — Bacalhau seco	2 188,7	251 208	33,2	6 045
03.02.02 — Ovas comestíveis	..	..	..	..
03.02.03 — Farinha de peixe, própria para alimentação humana	113,5	9 806	23,5	3 131
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc.	597,3	22 144	1 034,9	92 637
03.03.00.20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos)	11,1	2 994	2,2	1 270
03.03.00.21 — Ostras, frescas (vivas)	..	..	..	..
03.03.00.22 — Camarões, frescos (vivos)	31,3	1 753	o	7
03.03.00.29 — Outros, frescos	418,3	10 225	755,7	59 533
03.03.00.30 — Gambas, refrigeradas ou congeladas	20,0	688	..	..
03.03.00.31 — Lagostas e lavagantes, refrigerados ou congelados	..	..	..	..
03.03.00.33 — Camarões, refrigerados ou congelados	50,3	3 641	..	..
03.03.00.34 — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados	4,6	108	35,6	4 728
03.03.00.39 — Outros, refrigerados ou congelados	61,2	2 189	235,1	26 291
03.03.00.49 — Não especificados, secos	0,5	546	6,3	808
05.14 — Âmbar cinzento, etc.	0,8	3 032	o	1 061
12.07.08.15 — Algas	270,2	8 765	351,8	11 604
13.03.03.05 — Ágar-ágar	8,3	2 767	257,8	113 547
15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refrigerados, de peixe e de outros animais marinhos	4,4	460	4 202,7	90 031
15.04.01 — Óleos de fígados de animais marinhos	4,4	422	124,6	4 254
15.04.01.01 — Óleo de fígado de bacalhau	4,3	355	124,6	4 254
15.04.01.02 — Óleo de sardinha	..	..	..	..
15.04.02 — Óleos e gorduras não especificados	o	38	4 078,1	85 777
15.04.02.01 — Óleo de cachalote e baleia	..	..	1 085,2	29 931
16.03 — Extractos e sucos, de carne, extratos de peixe	14,9	2 986	..	..
16.03.00.01 — Extractos de carne de baleia	..	..	..	..
16.03.00.02 — Extractos de peixe	..	..	..	..
16.03.00.09 — Não especificados	14,9	2 986	..	..
16.04 — Preparados e conservas, de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos	9,8	882	21 949,0	1 945 761
16.04.00.01 — Atum	o	4	517,4	79 781
16.04.00.02 — Similares do atum	..	..	291,3	51 139
16.04.00.25 — Sardinha em azeite	..	..	6 389,0	593 331
16.04.00.26 — Sardinha em óleo ou mistura	5,0	48	9 277,2	677 715
16.04.00.27 — Sardinha em molhos especiais	..	..	1 590,3	108 119
16.04.00.28 — Anchovas, ovas e toutiões	..	..	84,1	15 268
16.04.00.31 — Cavala	..	..	2 415,7	233 133
16.04.00.32 — Carapau	..	..	98,1	6 281
16.04.00.33 — Biqueirão	..	..	609,9	100 023
16.04.00.34 — Anchovas	..	..	326,1	55 328
16.04.00.39 — Outros similares da sardinha	..	..	311,5	21 677
16.04.00.51 — Ovas de peixe n. e.	2,3	498	o	15
16.04.00.99 — Preparados e conservas de peixe n. e.	2,5	332	38,4	3 951
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva	3,5	946	88,9	8 444
23.01.00.02 — Farinha e pós de peixe, crustáceos ou moluscos, impróprios para a alimentação humana	5 492,3	120 741	49,4	1 325
41.01.03.10 — Peles de peixe	25,5	1 841	1,0	218
(59.04.00) 01, 03, 05, 07, 10, 30, 32, 34, 38 e 41 — Cordéis e cabos para a pesca	0,5	127	2 739,2	242 111
59.05.01 — Redes em peça ou em obra para a pesca	3,5	1 633	509,3	103 904

Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Publications périodiques et séries de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MENSAIS

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DE COLHEITAS
ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

TRIMESTRAIS

BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. INFORMAÇÃO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA. RELATÓRIO DE SÍNTESE
BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Região Autónoma da Madeira
BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Delegação de Ponta Delgada

SEMESTRAIS

INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

ANUAIS

ANUÁRIO ESTATÍSTICO
ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
ESTATÍSTICAS DAS ASSOCIAÇÕES PATRONAIS, SINDICAIS E PREVIDÊNCIA
ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
Volume I: Indústrias Extractivas, Electricidade, Gás, Água
Volume II: Indústrias Transformadoras
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
ESTATÍSTICAS DA PESCA
ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
ESTATÍSTICAS DO TURISMO
CONTAS NACIONAIS
PRINCIPAIS SOCIEDADES

BIENAIS

ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA

DECENAIS

RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)
INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1969)
RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)
RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1970)
INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

NÃO PERIÓDICAS

SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 1 — Sistema Estatístico Nacional — 4.ª Edição)
SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 9 — Súmula Estatística dos Açores 1970/1975). Vol. I — Demografia
SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)
SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
SÉRIE NORMAS (n.º 8 — Classificação Nacional de Mercadorias para as Estatísticas do Comércio Externo — CMCE)
SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo (1946/1975). Região Autónoma da Madeira

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 22)
REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 5 — Tábuas abreviadas de mortalidade globais e regionais)

Nota: Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

Remarque: Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA
LIVRARIA DO ESTADO
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA, 16-A
1000 LISBOA

PORTUGAL

PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.
LISBOA